NAVIGON 42 Easy
NAVIGON 42 Plus
NAVIGON 42 Premium
Manual do utilizador

Português

Agosto de 2011

O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz significa que, no interior da União Europeia o produto deve ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Esta norma aplica-se ao seu dispositivo, assim como a quaisquer acessórios marcados com este símbolo. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se se tratasse de resíduos urbanos indiferenciados.

Redactores responsáveis

NAVIGON AG
Schottmüllerstraße 20A

D-20251 Hamburg

Os dados e as indicações que constam nesta documentação podem ser sujeitos a alterações sem aviso prévio. Sem a autorização expressa por escrito da NAVIGON AG, nenhuma parte dos presentes documentos deverá ser multiplicada para qualquer fim ou transferida, independente do tipo e do modo ou dos meios electrónicos ou mecânicos com que isso for efectuado. Todas as indicações técnicas, desenhos, etc., estão sujeitos a lei de protecção dos direitos de autor.

© 2011, NAVIGON AG

Todos os direitos reservados.

Índice do conteúdo

1 Introdução 7
1.1 Sobre o presente manual 7
1.1.1 Convenções 7
1.1.2 Símbolos 7
1.2 Instruções jurídicas 7
1.2.1 Garantia de qualidade 7
1.2.2 Produtos registados 8
1.3 Perguntas sobre o produto 8

2 Antes de iniciar 8
2.1 Volume de fornecimento 8
2.2 Descrição do aparelho de navegação 9
2.3 Indicações importantes de segurança 9
2.3.1 Indicações de segurança importantes para a navegação 9
2.3.2 Indicações importantes de segurança para o aparelho de navegação 10
2.3.3 Indicações de segurança para a colocação em serviço no automóvel 11
2.4 Colocar o sistema de navegação em funcionamento 11
2.4.1 Montagem do sistema de navegação no automóvel 11
2.4.2 Cartão de memória 13
2.5 Navegação com GPS 14

3 Ligar o aparelho de navegação 14
3.1 Ligar o aparelho 14
3.2 Pôr o aparelho de navegação em standby 15
3.3 Desligar o aparelho de navegação 15

4 Primeira inicialização do seu sistema de navegação 15

5 Comandar o sistema de navegação 17
5.1 Mudar para uma outra aplicação 18
5.1.1 Folhear 18
5.1.2 Usar a barra de sensores 18
5.1.3 Opções 19
5.2 Informação 19
5.3 Teclado de software 21
5.3.1 Teclas especiais 22
5.3.2 Layout do teclado em alfabeto latino 22
5.3.3 Layout do teclado com alfabeto cirílico e grego 22
5.3.4 Introduzir dados 23

6 Comando de voz 24
6.1 Activar o comando por voz 24
6.2 Usar o comando de voz 25
6.3 Ajuda 25
6.4 Desactivação do comando por voz 25
6.5 Configurar o comando por voz 25

7 Navegação 26
7.1 Iniciar a aplicação de navegação 27
7.2 Inserir um destino 28
7.2.1 Introduzir um país de destino 29
7.2.2 Introduzir o endereço 29
7.2.3 Introduzir o endereço por comando por voz 31
7.2.4 Destino especial 31
7.2.5 Informações sobre o destino 35
7.2.6 Preferências 36
7.2.7 Últimos destinos 37
7.2.8 Da lista telefónica 37
7.2.9 Navegar para casa 38
7.2.10 Determinar um destino no mapa 38
7.2.11 Opções na janela Destino 39
7.2.12 Visualização prévia da rota 40
7.3 Administrar destinos 42
7.3.1 Memorizar o destino 43
7.3.2 Apagar o destino 43
7.3.3 Dar um nome novo a um destino na lista Preferências 44
7.3.4 Definir o endereço próprio 44
7.3.5 Alterar o endereço próprio 45
7.4 Rotas com etapas 45
7.4.1 Abrir o plano da rota 45
7.4.2 Planear uma rota nova 46
7.4.3 Processar pontos da rota 47
7.4.4 Administrar as rotas 48
7.4.5 Restaurar a última rota 50
7.4.6 Calcular e mostrar a rota 50
7.4.7 Simular a rota 50
7.4.8 Visualização prévia da rota 51
8 Trabalhar com o mapa 53
8.1 Selecção do mapa de navegação 53
8.2 Mapa no modo Padrão 53
8.3 Mapa no modo Visualização prévia da rota 55
8.4 Mapa no modo Navegação 57
8.4.1 Navegação no modo Veículo 57
8.4.2 Navegação no modo Peão 62
8.4.3 Opções do mapa no modo Navegação 63
8.4.4 Terminar a navegação 64
8.5 Mapa no modo Procurar destino 65
8.5.1 Alterar a parte do mapa 65
8.5.2 Pôr um destino 66
8.5.3 Deslocar o ponto de destino 66
8.5.4 Apagar o ponto de destino 67

9 Funções úteis 67
9.1 Perfis da rota 67
9.1.1 Ajustes dos perfis da rota 67
9.1.2 Perfis básicos da NAVIGON 68
9.1.3 Criar um perfil da rota novo 68
9.1.4 Seleccionar um perfil da rota 69
9.1.5 Administrar os perfis da rota 69
9.2 Screenshots 70
9.2.1 Permitir screenshots 70
9.2.2 Criar um screenshot 70
9.3 Estacionar na proximidade do seu destino 71
9.3.1 Funções especiais numa rota com várias etapas 72
9.4 MyBest POI: Destinos especiais na rota 73
9.4.1 Mostrar destinos especiais na rota 74
9.4.2 Navegar a um dos destinos 75
9.4.3 Determinar as categorias 75
9.5 Status GPS, memorizar a posição actual 76
9.6 Bloqueio 77
9.7 TMC (Informações de trânsito) 77
9.7.1 Optimização da rota: A pedido 78
9.7.2 Optimização da rota: Automático 80
9.7.3 Mostrar as informações de trânsito 81
9.7.4 Filtrar as informações de trânsito 83
9.7.5 Ver os detalhes duma mensagem individual 84
9.7.6 Modo de editar 84
9.7.7 Opções (Informações de trânsito) 85
9.7.8 Ajustes (Informações de trânsito) 86

10 Modulo mãos livres 87
10.1 Conexão Bluetooth 89
10.1.1 Buscar e acoplar aparelhos com função Bluetooth 89
10.1.2 Acoplar através do telemóvel 91
10.1.3 Conectar o aparelho 92
10.1.4 Activar o telemóvel 93
10.1.5 Apagar o aparelho 94
10.1.6 Importar lista telefônica 95
10.1.7 Importar chamadas recentes 96
10.2 Atender uma chamada 97
10.3 Receber SMS 97
10.4 Fazer uma chamada 98
10.4.1 Discar um número de telefone 98
10.4.2 Discar uma marcação rápida 98
10.4.3 Chamar um contacto da lista telefónica 98
10.4.4 Chamar um dos últimos parceiros 99
10.4.5 Aceitar uma chamada do telemóvel 99

10.5 Durante uma chamada 99
10.5.1 Voltar à introdução do destino 100
10.5.2 Colocar o mapa no primeiro plano 100
10.5.3 Introduzir algarismos 100
10.5.4 Silenciar o microfone 100
10.5.5 Transferir a chamada ao telemóvel 100
10.5.6 Terminar a chamada 101
10.6 Funções úteis 101
10.6.1 Navegar a um contacto da lista telefónica 101
10.6.2 Abrir a caixa de entrada do correio 101
10.7 Configurar o módulo mãos livres 102
10.7.1 Selecção abreviada 102
10.7.2 Ajustes 103
11 Configurar o sistema de navegação 104
12 Apêndice 107
12.1 Dados técnicos do aparelho de navegação 107
12.2 NAVIGON Contrato de licença 108
12.3 Certificado de conformidade 112
13 Solução de problemas 112
14 Índice remissivo 115

1 Introdução

1.1 Sobre o presente manual

1.1.1 Convenções

Para uma legibilidade melhor e para fins de esclarecimento, os estilos seguintes são utilizados no presente manual:

Negrito e itálico:	Designações de produtos.
VERSALETE:	Nomes de janelas e diálogos.
Negrito:	Salienta partes importantes do texto.
Sublinhado:	Designações de sensores de superfície, campos de introdução e outros elementos da superfície do utilizador.
Sublinhado e em itálicos:	Designações de elementos de comando do aparelho de navegação.

1.1.2 Símbolos

Os seguintes símbolos indicam determinadas partes do texto:

Instruções e dicas para o comando do software

Informações e explicações mais detalhadas

Avisos

1.2 Instruções jurídicas

1.2.1 Garantia de qualidade

Está reservado o direito a alterações da documentação e de software sem aviso prévio. A NAVIGON AG não se responsabiliza pela exactidão do conteúdo ou pelos danos resultantes da utilização do manual.

Agradecemos desde já qualquer indicação de erro ou sugestão de melhoramento, a fim de futuramente lhe podermos proporcionar produtos com ainda maior capacidade de desempenho.

1.2.2 Produtos registados

Todos os produtos e marcas registadas protegidos, eventualmente por terceiros, mencionados no manual, estão sujeitos sem excepção às regras dos direitos de marca de identificação válidos correspondentes e aos direitos de propriedade dos respectivos proprietários registados. Todos os produtos registados, nomes comerciais ou nomes de empresas aqui mencionados são ou podem ser produtos de marca ou produtos de marca registada dos seus respectivos proprietários. Todos os direitos que aqui não foram expressamente concedidos, estão reservados.

Da omissão de uma marca de identificação explícita de um produto de marca registada utilizado neste manual não poderá resultar a consideração de um qualquer nome como sendo livre do direito de terceiros.

- Microsoft, Outlook, Excel e Windows são marcas registadas da Microsoft Corporation.
- NAVIGON é uma marca registada da NAVIGON AG.

1.3 Perguntas sobre o produto

Tem perguntas sobre o seu produto? Visite o nosso website www.navigon.com e clique em "Atendimento ao cliente". Lá, encontrará uma área com as perguntas frequentes (FAQ Center) e os dados de contacto telefónico e por E-mail.

2 Antes de iniciar

2.1 Volume de fornecimento

É favor verificar se o fornecimento está completo. Contacte imediatamente o vendedor que lhe vendeu o produto, se o fornecimento não estiver completo.

Com o produto adquirido, você recebeu:

- Aparelho de navegação
- Suporte de design para automóveis
- Cabo carregador para automóveis (fonte de alimentação 10-24V para isqueiro) com antena TMC integrada
- Cabo-USB
- Instruções de instalação com figuras

2.2 Descrição do aparelho de navegação

1	⏻	*Lig/Desl*
2		Touchscreen
3		Microfone (somente ***NAVIGON 42 Premium***)
4	RESET	Reset
5	⇆	Mini-bucha-USB para cabo-USB / fonte de alimentação
6		LED
7	micro SD	Slot para cartão de memória-microSD

2.3 Indicações importantes de segurança

No seu próprio interesse, leia atentamente as seguintes instruções de segurança e advertências antes de colocar o seu sistema de navegação em funcionamento.

2.3.1 Indicações de segurança importantes para a navegação

A utilização do sistema de navegação é realizada a risco próprio.

Atenção: Não comande o sistema de navegação durante a viagem, para proteger a si mesmo e aos outros e evitar acidentes!

Atenção: Observe o visor apenas quando se encontrar numa situação de trânsito segura!

Atenção: O código de estrada e os sinais de trânsito têm supremacia em relação às indicações do sistema de navegação.

Atenção: Só siga as instruções do sistema de navegação, quando as circunstâncias e as regras de trânsito o permitirem! O sistema de navegação conduzi-lo-á ao seu destino, mesmo que seja necessário alterar o percurso planeado.

Atenção: Verifique o assento correcto e fixo do suporte antes de cada viagem.

2.3.2 Indicações importantes de segurança para o aparelho de navegação

Atenção: Proteja o aparelho contra humidade. Ele não é à prova de água ou de salpicos de água.

Atenção: Nunca abra a caixa do aparelho de navegação.

Atenção: Não exponha o aparelho de navegação ao calor ou ao frio excessivo. Ele poderia ser danificado ou o seu funcionamento poderia ser prejudicado (vide "Dados técnicos", página 107).

Atenção: Não retire a ficha da conexão, puxando no cabo. O cabo poderia ser danificado ou destruído.

Atenção: Não exponha o aparelho de navegação a mudanças de temperatura fortes. Elas poderiam levar à formação de água de condensação.

Nota: Não dobre o cabo. Observe que não possa ser danificado por objectos de arestas vivas.

Nota: Sempre faça uma cópia de segurança dos dados que se encontram na memória interna do aparelho de navegação.

Isso pode ser efectuado confortavelmente com o software ***NAVIGON Fresh***, que pode baixar gratuitamente do website www.navigon.com/fresh.

2.3.3 Indicações de segurança para a colocação em serviço no automóvel

Atenção: Fixe o suporte, de maneira que possa ser bem visto e comandado facilmente pelo condutor. A vista do trânsito do condutor não deve ser prejudicada!

Atenção: Não fixe o suporte para o aparelho de navegação na área de funcionamento dos airbags.

Atenção: Não fixe o suporte muito próximo do volante ou de outros elementos de comando para evitar que o comando do automóvel seja prejudicado.

Atenção: Na instalação do suporte, sempre observe que não represente um risco de segurança, mesmo em caso de acidente.

Atenção: Não assente os cabos na área de funcionamento de airbags ou na proximidade directa de aparelhos relevantes para a segurança e de linhas de abastecimento.

Atenção: Verifique o assento correcto e fixo do suporte antes de cada viagem. A adesão da ventosa pode reduzir-se com o tempo.

Atenção: Verifique todos os equipamentos relevantes para a segurança no automóvel após a instalação.

Atenção: O cabo carregador para automóveis só deverá ser conectado em acendedores de cigarros que operem com uma tensão de 10-24V.

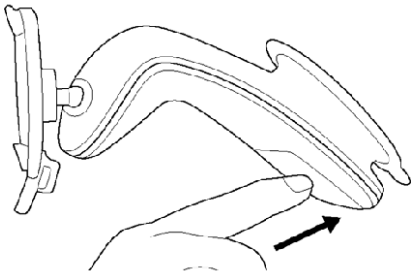
Atenção: Puxe a ficha de rede do cabo carregador para automóveis para fora do acendedor de cigarros, ao estacionar o automóvel. A fonte de alimentação integrada sempre consume pequenas quantidades de corrente e poderia esgotar a bateria do automóvel.

2.4 Colocar o sistema de navegação em funcionamento

2.4.1 Montagem do sistema de navegação no automóvel

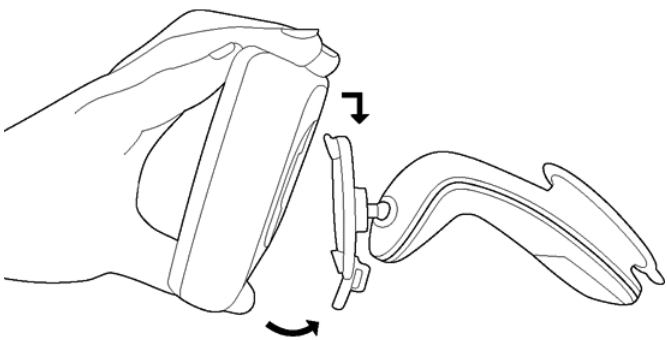
Atenção: É favor sempre observar todas as instruções de segurança no capítulo "Indicações importantes de segurança", página 9.

Fixar o suporte



1. Limpe a ventosa e o lugar no pára-brisas, no qual deseja fixar o suporte. Ambos devem estar secos, limpos e livres de gordura.
2. Abra a alavanca na ventosa do suporte, na medida do possível.
3. Coloque o suporte com a ventosa no pára-brisas.
4. Pressione a alavanca no sentido do pára-brisas.

Colocar o aparelho de navegação no suporte



No lado traseiro do aparelho de navegação encontra-se um círculo com dois entalhes.

1. Suspenda o aparelho de navegação com o entalhe superior no nariz superior do suporte (vide a figura).
2. Pressione o aparelho contra o suporte, de maneira que engate.

Alimentar o aparelho de navegação com corrente

No volume de fornecimento do aparelho de navegação encontra-se um cabo carregador para automóveis, com o qual poderá alimentar o aparelho de navegação com corrente, por meio do acendedor de cigarros do seu carro.

Nota: Só use o cabo carregador fornecido com o seu aparelho de navegação ou um modelo de construção similar da NAVIGON!

- Conecte o cabo carregador para automóveis no acendedor de cigarros do automóvel e na minibucha-USB do aparelho de navegação.

Durante o carregamento, o LED no lado inferior do aparelho de navegação piscará em cor de laranja.

Logo que o LED se acender em verde, o acumulador estará completamente carregado.

Atenção: O cabo carregador para automóveis só deverá ser conectado em acendedores de cigarros que operem com uma tensão de 10-24V.

Atenção: É favor sempre observar todas as instruções de segurança no capítulo "Indicações importantes de segurança", página 9.

Nota: Coloque as fichas-USB nas buchas-USB correspondentes!

Nota: O tempo de carregamento dum acumulador vazio monta a cerca de 3 horas.

O período de operação com um acumulador inteiramente carregado monta a 3 horas, no máximo, dependendo da configuração do aparelho.

Antena TMC

O sistema de navegação dispõe dum receptor-TMC integrado. A antena TMC está integrada no cabo carregador para automóveis. Logo que o cabo carregador para automóveis estiver conectado, o aparelho poderá receber informações de trânsito actuais. Caso necessário, ele poderá modificar a rota dinamicamente, p.ex. para evitar um congestionamento.

2.4.2 Cartão de memória

Para a operação do sistema de navegação, um cartão de memória não é necessário, pois todos os dados necessários para a navegação estão memorizados na memória interna do aparelho.

Se conectar o aparelho de navegação com um cabo-USB ao seu computador, a memória interna será reconhecida como unidade 'NAVIGON'. O slot para o cartão de memória é reconhecido como unidade 'NAVIGON SD'.

Protecções de dados, actualizações de software e actualizações dos mapas de navegação realizam-se rapida e confortavelmente com ***NAVIGON Fresh***, que pode ser baixado gratuitamente do Website www.navigon.com/fresh.

Se adquirir mapas de navegação suplementares, mas não houver mais espaço suficiente na memória interna do aparelho de navegação, estes mapas também poderão ser memorizados num cartão de memória (microSD) a inserir no aparelho. O sistema de navegação pode utilizar mapas de navegação de ambas as memórias.

2.5 Navegação com GPS

GPS baseia-se num total de pelo menos 24 satélites, que circundam a Terra emitindo continuamente a sua posição e a hora. O receptor GPS recebe este dados e calcula a sua posição geográfica dos diversos dados de posição e do horário dos satélites diferentes.

Para determinar a posição com uma exactidão suficiente, dados de pelos menos três satélites são necessários. Com os dados de quatro ou mais satélites, também pode ser averiguada a altitude sobre o nível do mar. A determinação da posição efectua-se deste modo até exactamente três metros.

Quando o sistema de navegação tiver determinado a sua posição, esta posição pode assim servir de ponto de partida para um cálculo de percurso.

O material de mapas do seu aparelho de navegação contém os dados geográficos de todos os destinos especiais, ruas e cidades recolhidos digitalmente. Desta forma, o sistema de navegação pode calcular o percurso de um ponto de partida até um ponto de destino.

O cálculo da posição actual e a sua representação no mapa são efectuados aprox. uma vez por segundo. Assim, você poderá ver no mapa onde você se encontra.

3 Ligar o aparelho de navegação

O aparelho de navegação conhece três estados diferentes:

- **Lig**: O aparelho de navegação está ligado e pode ser comandado.
- **Standby**: Se pôr o aparelho de navegação em standby, quando voltar a ligá-lo ele será iniciado rapidamente na janela que estava activa quando o desligou. Mas no modo standby, ele sempre gasta alguma energia, mesmo que pouca.
- **Desl**: Se desligar o aparelho, ele quase não gastará energia. Pode durar alguns meses até o acumulador estiver esgotado. O religamento leva a uma reinicialização do aparelho e dura algum tempo (cerca de 60 segundos). Os seus ajustes e os seus destinos e rotas memorizados serão mantidos.

3.1 Ligar o aparelho

- Pressione a tecla ⏻ (*Lig/Desl*), até o aparelho se ligar.

A janela **NAVEGAÇÃO** abre-se.

3.2 Pôr o aparelho de navegação em standby

- Pressione brevemente a tecla ⏻ (*Lig/Desl*) (no máx. 2 segundo).

  Será mostrada a mensagem que o aparelho será colocado no modo-Standby em alguns segundos.
- Aguarde até o aparelho estiver no modo-Standby ou toque em Standby.

Standby automático

Pode configurar o aparelho de navegação, de maneira que seja colocado no modo standby automaticamente, quando ele não for utilizado.

- Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em (Mais) > Ajustes do sistema > Energia e visor > Standby automático.
- Indique, após quanto tempo o aparelho de navegação será colocado no modo standby (Nunca, Após 10 min., Após 20 min., Após 30 min.).
- Seleccione Sem corrente para colocar o aparelho no modo standby, quando a fonte de alimentação externa for interrompida. Logo que for conectado novamente na fonte de alimentação externa, ele se ligará automaticamente.

3.3 Desligar o aparelho de navegação

- Pressione a tecla ⏻ (*Lig/Desl*), até o aparelho se desligar (aprox. 6 segundos).

  - ou -

1. Pressione brevemente a tecla ⏻ (*Lig/Desl*) (no máx. 2 segundo).

   Será mostrada a mensagem que o aparelho será colocado no modo-Standby em alguns segundos.
2. Toque em Desligar.

4 Primeira inicialização do seu sistema de navegação

Ao ligar o sistema de navegação pela primeira vez, será intimado a determinar alguns básicos ajustes:

A janela **IDIOMA** abre-se.

1. Determine o idioma, no qual você deseja usar o software.
2. Toque em OK.

A janela **UNIDADE DE DISTÂNCIA** abre-se.

3. Determine o modo de indicação das distâncias ('Quilómetros' ou 'Milhas').
4. Toque em OK.

   A janela **FORMATO DA HORA** abre-se.
5. Determine o formato da hora ('12h (am/pm)' ou '24h').
6. Toque em OK.

   A janela **FORMATO DA DATA** abre-se.
7. Determine o formato da data. Nisso:
   - AAAA: Ano, 4 posições
   - MM: Mês, 2 posições
   - DD: Dia, 2 posições
8. Toque em OK.

   Se tiver adquirido o Add-On ***NAVIGON Informação de radar*** com o seu sistema de navegação, a janela **AVISAR DE EQUIPAMENTOS DE CONTROLO DE VELOCIDADE** abre-se.
9. Leia bem o texto desta janela. Ele descreve os ajustes possíveis do Add-On.
10. Toque em OK.

    A janela **AVISAR DE EQUIPAMENTOS DE CONTROLO DE VELOCIDADE** abre-se.
11. Determine os ajustes desejados.
12. Toque em OK.
    - Se tiver seleccionado a opção Desinstalar, será intimado a confirmar a desinstalação do Add-On.
    - Toque em Sim.

Nota: Se tiver desinstalado ***NAVIGON Informação de radar***, só será possível instalar o Add-On novamente, através do software ***NAVIGON Fresh***.

A janela **MODO DE APRESENTAÇÃO** abre-se.

O modo de apresentação só destina-se à apresentação do produto, quando uma recepção GPS não for possível.

Quando o modo de apresentação estiver activo, não será possível fazer uma navegação. No modo de apresentação a navegação só será simulada até o centro do destino indicado.

13. Assegure-se que a caixa de controlo Iniciar no modo de apresentação não esteja activada. Dado o caso, toque na caixa de controlo, para colocar o valor de Sim (☑ caixa de controlo activada) em Não (☐ caixa de controlo desactivada).

14. Toque em OK.

Nota: Como desactivar o modo de apresentação consta em "Solução de problemas", secção "Activei o modo de apresentação por engano", página 113.

A seguir, são mostradas várias imagens, que demonstram o comando geral do aparelho de navegação.

Com os sensores de superfície (Continuar) e (Retroceder) pode mudar entre as imagens.

15. Observe todas as imagens.

    - ou -

- Toque em Pronto.

Nota: Na janela **NAVEGAÇÃO** toque em (Mais) > Mostrar a introdução, se quiser ver a introdução novamente.

Abre-se uma janela com a seguinte mensagem:

"É favor observar que o código de trânsito tem supremacia sobre as instruções do sistema de navegação. Não comande o aparelho durante a viagem."

16. Depois de ter lido e entendido o texto inteiro, toque em OK.

    Se não quiser aceitar este aviso, toque no sensor de superfície Abortar para terminar novamente a aplicação de navegação.

    Uma janela com vários sensores de superfície abre-se.

17. Toque num ponto qualquer do visor.

    A janela **NAVEGAÇÃO** abre-se.

5 Comandar o sistema de navegação

Nota: Já recebeu uma introdução sucinta na primeira inicialização do sistema de navegação. Na janela **NAVEGAÇÃO** toque em (Mais) > Mostrar a introdução, se quiser ver a introdução novamente.

O software de navegação contém algumas aplicações, cuja quantidade pode variar, dependendo do volume de funções do seu aparelho de navegação. Nestas aplicações, poderá aceder a todas as funções e ajustes do sistema de navegação.

Na margem inferior do visor frequentemente encontra-se uma barra com vários sensores de superfície.

Cada sensor de superfície representa uma aplicação. Uma barra colorida acima de um sensor de superfície indica que a aplicação correspondente está aberta (neste caso: **NAVEGAÇÃO**).

(Modulo mãos livres): abre a janela **MODULO MÃOS LIVRES**, vide "Modulo mãos livres", página 87. (somente ***NAVIGON 42 Premium***)

(Navegação): abre a janela **NAVEGAÇÃO**; lá, poderá aceder a todos os métodos de introdução e selecção do destino

(Mostrar o mapa): abre o mapa no modo **Padrão**, se uma navegação não estiver a ser efectuada (vide "Mapa no modo Padrão", página 53) ou no modo **Navegação**, se uma navegação estiver a ser efectuada (vide "Mapa no modo Navegação", página 57).

(Opções de navegação): abre a janela **OPÇÕES DE NAVEGAÇÃO**; ela contém funções úteis para a navegação e a adaptação do mapa.

5.1 Mudar para uma outra aplicação

É possível mudar as aplicações, de várias maneiras.

5.1.1 Folhear

Passe o dedo em sentido horizontal sobre o visor para folhear as aplicações.

- Passe o dedo da esquerda para a direita sobre o visor, para abrir a aplicação que se encontra à esquerda da aplicação actual.
- Passe o dedo da direita para a esquerda sobre o visor, para abrir a aplicação que se encontra à direita da aplicação actual.

5.1.2 Usar a barra de sensores

Com a barra de sensores é possível mudar rapidamente entre as aplicações.

- Toque num sensor de superfície para abrir a aplicação correspondente.

No mapa nos modos **Padrão** e **Veículo** a barra de sensores não é mostrada.

- Toque no mapa para deixar mostrar a barra de sensores.
- Toque num sensor de superfície para abrir a aplicação correspondente.

5.1.3 Opções

Na margem superior direita de muitas janelas encontra-se o sensor de superfície (Mais), com o qual pode aceder a outras funções. Para fechar a janela novamente sem executar uma função, toque no sensor de superfície (Abortar).

Outras opções podem ser acessadas através do sensor de superfície (Opções de navegação) na barra de sensores. Aqui encontram-se funções úteis para a navegação e a adaptação do mapa.

5.2 Informação

Na aresta superior de muitas janelas encontram-se vários ícones que indicam informações.

GPS

O ícone **GPS** pode indicar os estados seguintes da recepção GPS.

Sem GPS (Sem símbolo): O receptor GPS integrado não está pronto para entrar em serviço. Contacte-nos se este problema perdurar (vide "Perguntas sobre o produto", página 8).

Sem sinal: São recebidos dados de menos de três satélites. A posição não pode ser calculada.

GPS pronto: Os dados de pelo menos 3 satélites são recebidos. A posição pode ser calculada.

Simulação: Se estiver a executar uma simulação, em vez dum símbolo GPS será mostrado o ícone **Demo**.

Informações mais detalhadas sobre o status de GPS constam no capítulo "Status GPS, memorizar a posição actual" na página 76.

Bússola

O ícone **Bússola** indica a direcção da sua deslocação actual. Ele pode mostrar um dos seguintes pontos cardeais:
N, NE, E, SE, S, SO, O, NO.

Energia

O ícone **Energia** pode indicar os seguintes estados do acumulador integrado:

O aparelho é alimentado por uma fonte de energia externa. A bateria está inteiramente carregada.

Não é possível carregar o acumulador, pois a sua temperatura é muito alta.

O aparelho é alimentado por uma fonte de energia externa. A bateria está a ser carregada.

O aparelho é alimentado pela sua bateria interna. O estado da carga da bateria é suficiente.

O aparelho é alimentado pela sua bateria interna. O estado da carga da bateria é fraco.

TMC

O sistema de navegação dispõe dum receptor TMC integrado que fornece as informações de trânsito actuais. Caso necessário, o sistema de navegação poderá modificar a rota dinamicamente, p.ex. para evitar um congestionamento.

Nota: Esta função só poderá ser utilizada se informações de trânsito forem transmitidas por TMC no país em que está a viajar. Isso não é o caso em todos os países.

O ícone **TMC** pode indicar os seguintes estados da recepção-TMC:

Procurando emissora (em cor vermelha): O receptor-TMC está pronto para a recepção, mas não encontra uma emissora que emita sinais-TMC. Não há informações de trânsito.

Procurando emissora: O receptor-TMC está pronto para a recepção, mas não encontra uma emissora que emita sinais-TMC. Mesmo assim, há informações de trânsito. Isso poderá ser o caso, por exemplo, se estiver a passar por um túnel.

TMC pronto (em cor cinza): Informações de trânsito podem ser recebidas.

Nota: A antena TMC está integrada no cabo carregador para automóveis. Por isso, o ícone **Procurando emissora** também poderá aparecer, quando o cabo carregador para automóveis não estiver conectado no aparelho de navegação.

Uma descrição da função TMC encontra-se no capítulo "TMC (Informações de trânsito)" na página 77.

Bluetooth / Telefone

Esta secção só se aplicará se o seu aparelho de navegação for um ***NAVIGON 42 Premium***.

O aparelho de navegação dispõe dum módulo mãos livres com Bluetooth integrado. Ele também pode ser utilizado como dispositivo "mãos livres" para até dois telemóveis com Bluetooth.

O ícone Telefone pode indicar os seguintes estados do módulo mãos livres:

Sem Bluetooth (Sem símbolo): A função Bluetooth está desactivada.

Não ligado (telemóvel vermelho): O aparelho de navegação não tem um ligação Bluetooth a um outro aparelho.

Ligado (telemóvel branco): O aparelho de navegação está ligado a um telemóvel e pode ser utilizado como dispositivo mãos livres. O número indica qual dos dois telefones está activado, actualmente.

Chamada em progresso (telemóvel verde): O módulo mãos livres do aparelho de navegação está a ser utilizado para um telefonema. O número indica com qual dos dois telefones o telefonema está a ser feito.

Auscultador: Um headset está ligado. Ouvirá todas as instruções do sistema de navegação através do headset. As funções de telefonia do módulo mãos livres não estão à disposição.

Modo mudo

O ícone Modo mudo pode indicar os seguintes estados:

Sem símbolo: A aplicação de navegação não está no modo mudo.

Modo mudo: A aplicação de navegação está no modo mudo. Se actualmente estiver numa navegação, não ouvirá comandos de navegação.

Nota: Este ícone só mostra que os comandos de navegação estão no modo mudo. Ele não informa sobre o volume do som do dispositivo mãos livres.

5.3 Teclado de software

Se introduções de texto forem necessárias, um teclado de software aparecerá no visor.

Para a introdução de endereços ou de designações de destinos especiais, por padrão, abre-se o teclado com o alfabeto do respectivo país.

Se quiser memorizar um destino nas preferências ou introduzir uma categoria de destinos especiais ou um país, por padrão, se abrirá o teclado com o alfabeto do idioma da superfície do utilizador.

No teclado de software, pode fazer todas as introduções com o dedo. Só podem ser introduzidas letras maiúsculas.

Não é necessária a utilização de caracteres especiais ou acentuação para a introdução de nomes de lugares e de ruas. O sistema de navegação introduzirá estes caracteres automaticamente. Se você procurar por exemplo a cidade de "Bärnau", só digite "Barnau". Caracteres especiais podem ser úteis nas designações de destinos e rotas memorizados.

5.3.1 Teclas especiais

introduz um espaço vazio.

apaga o carácter antes da marca de introdução.

5.3.2 Layout do teclado em alfabeto latino

Através dos dois sensores de superfície na margem inferior direita e esquerda, pode alternar entre o teclado de letras, de símbolos e de números.

Tecla esquerda:

/ : alterna entre o teclado de números e de letras

Tecla direita:

/ : alterna entre o teclado de símbolos e de números

Nota: O layout para o teclado com o alfabeto latino pode ser configurado.

- Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em (Mais) > Ajustes do sistema > Idioma e teclado > Layout do teclado (latino).
- Indique o layout que deseja utilizar: alfabético (ABCDEF), inglês (QWERTY), alemão (QWERTZ), francês (AZERTY).

5.3.3 Layout do teclado com alfabeto cirílico e grego

Do teclado com o alfabeto cirílico ou grego poderá comutar ao teclado com o alfabeto latino. Também poderá introduzir muitos endereços transliterados ou no idioma da superfície do utilizador.

Exemplo: O idioma da superfície do utilizador é alemão. Deseja navegar para Moscovo. Existem as possibilidades seguintes:

- "Москва" (cirílico)
- "Moskva" (transliterado)
- "Moskau" (alemão).

Nota: Só poderá introduzir os nomes das ruas e das cidades no idioma da superfície do utilizador, se também constarem assim no conjunto de dados do mapa.

Através dos dois sensores de superfície na margem inferior esquerda, pode alternar entre o teclado de alfabeto latino e cirílico ou latino e grego, o sensor de superfície na margem inferior direita alterna entre o teclado de letras, de símbolos e de números.

Layout do teclado com alfabeto cirílico

Tecla esquerda:

: alterna entre o layout do teclado com alfabeto latino e cirílico.

Tecla direita:

alterna entre o teclado de símbolos, de números e de letras do layout actual.

Layout do teclado com alfabeto grego

Tecla esquerda:

: alterna entre o layout do teclado com alfabeto latino e grego.

Tecla direita:

alterna entre o teclado de símbolos, de números e de letras do layout actual.

5.3.4 Introduzir dados

Em muitos casos surgem listas das quais pode seleccionar uma introdução. Isso será o caso, quando você introduzir p.ex. uma cidade.

Logo depois de ter introduzido a primeira letra, aparecerá a maior cidade do país, cujo nome começa com esta letra.

Logo que introduzir outras letras, após cada introdução aparecerá a primeira cidade que começa com as letras introduzidas.

- Se a cidade correcta for mostrada, toque em (OK), para concluir a introdução da cidade.

Sempre é possível abrir uma lista que contém todas as cidades que começam com as letras introduzidas até agora ou que contém o texto introduzido no seu nome. Quanto mais letras você introduzir, tanto menor ficará a lista.

- Toque em (Abrir a lista) para mostrar esta lista.

  Com os sensores de superfície (Para cima) e (Para baixo) você poderá folhear as páginas da lista.
- Toque num registo na lista para aceitar este registo no campo de introdução.

  Logo que você aceitar um registo, a lista fechar-se-á. Com isso, a introdução da cidade estará concluída.
- Toque em (Fechar a lista) para fechar a lista, sem aceitar um registo.

Nota: A lista se abrirá automaticamente, logo que ela só conter 4 ou menos registos.

6 Comando de voz

Esta secção só se aplicará se o seu aparelho de navegação for um ***NAVIGON 42 Premium***.

Nota: A função **Comando de voz** não está disponível para todos os idiomas.

Nos idiomas para os quais esta função não está disponível, o sensor de superfície Comando de voz não é mostrado na janela **NAVEGAÇÃO**.

Pode acessar muitas funções do seu aparelho de navegação confortavelmente por comando por voz.

6.1 Activar o comando por voz

Em algumas janelas o comando por voz está automaticamente activo. Isso aplica-se particularmente às janelas nas quais uma resposta sua é esperada, por exemplo se uma mensagem de trânsito nova referir-se à sua rota.

O comando por voz será activado no mapa nos modos **Padrão** e **Navegação** quando você deixar mostrar a barra de sensores de superfície:

- Toque num ponto qualquer no mapa.

Você ouvirá um som de confirmação individual e poderá dizer o comando.

6.2 Usar o comando de voz

Se as funções numa janela puderem ser acessadas por comando por voz, o ícone (**Comando de voz activo**) será mostrado no canto inferior esquerdo da janela.

Um som de sinalização indiivídual e o ícone (**Falar**) mostram, que o sistema de navegação está a aguardar o seu comando por voz.

- Dê um comando por voz.

  Ouvirá o som de confirmação positivo (dois sons claros) e a função será executada.

Se o sistema de navegação não entender o seu comando ou se você não dizer nada por algum tempo, será emitido o som de confirmação negativo (dois sons escuros e curtos).

- Dê o comando por voz novamente.

Se o sistema de navegação não entender o seu comando, mesmo após várias repetições, aparecerá a instrução "Diga Ajuda".

Nota: Os comandos de navegação e os avisos estarão no modo mudo, enquanto o sistema estiver a aguardar os seus comandos por voz.

6.3 Ajuda

Diga "Ajuda", se quiser saber quais comandos de voz são possíveis, actualmente. Em quase todas as janelas que suportem o comando por voz o sistema de navegação indicará os comandos que poderão ser dados na janela actual.

6.4 Desactivação do comando por voz

O comando por voz desactiva-se nos casos seguintes:

- Se comandar o aparelho de navegação com o dedo enquanto o aparelho aguardar um comando por voz.
- Quando uma chamada for recebida ou você estiver a telefonar e o aparelho de navegação for utilizado como dispositivo mãos livres.

6.5 Configurar o comando por voz

Pode configurar para quais tarefas o comando por voz deverá ser utilizado.

- Na janela **NAVEGAÇÃO** toque em (Mais) > Ajustes do sistema > Comando de voz.

Indique as tarefas para as quais deseja usar o comando de voz:

- Introduzir endereços: Só é possível introduzir endereços com o comando de voz.
- Respostas: Pode introduzir endereços e responder as perguntas do aparelho de navegação.
- Completo: Pode usar o volume de funções completo do comando de voz.

Nota: Informações detalhadas sobre a introdução de um endereço de navegação encontram-se no capítulo "Introduzir o endereço por comando por voz" na página 31.

O volume do assistente para o comando por voz pode ser ajustado, independente do volume do som dos comandos orais. Assim, também poderá ouvir as intimações de introdução se tiver colocado os comandos orais no modo mudo.

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em (Mais) > Ajustes do sistema > Comando de voz > Volume do som do assistente.
2. Determine o volume do som do assistente.

Nota: Informações sobre a configuração do sistema de navegação encontram-se no capítulo "Configurar o sistema de navegação" na página 104.

7 Navegação

A utilização do sistema de navegação é realizada a risco próprio.

Atenção: É favor sempre observar todas as instruções de segurança no capítulo "Indicações importantes de segurança", página 9.

Falha da recepção GPS

Se a recepção-GPS falhar (por exemplo porque você se encontra num túnel), a navegação será continuada. O sistema de navegação calculará a sua posição presumível na base dos dados da rota e do seu comportamento de translação. Logo que sinais GPS forem recebidos novamente, a navegação será continuada com dados GPS reais.

Chegar ao destino

Quando você tiver alcançado o seu destino, uma mensagem oral correspondente será emitida.

No mapa só serão mostradas a sua posição actual (seta cor de laranja) e a bandeira de destino.

7.1 Iniciar a aplicação de navegação

Você ligou o aparelho de navegação.

A mensagem seguinte aparecerá:

"É favor observar que o código de trânsito tem supremacia sobre as instruções do sistema de navegação. Não comande o aparelho durante a viagem."

- Depois de ter lido e entendido o texto inteiro, toque no sensor de superfície OK.

  Se não quiser aceitar este aviso, toque no sensor de superfície Abortar para terminar novamente a aplicação de navegação.

A janela **NAVEGAÇÃO** abre-se. De lá, pode aceder a todas as funções da aplicação de navegação.

Inicialização do receptor GPS

Nota: Para uma recepção perfeita dos dados GPS, o receptor GPS precisa duma vista livre aos satélites. Túneis, quarteirões de casas estreitos ou reflexos nas fachadas das casas podem limitar ou impedir a recepção GPS. Se o receptor GPS ou o aparelho de navegação se encontrar num automóvel, um vidro metalizado do pára-brisas ou um aquecimento do pára-brisas podem ser a causa para uma recepção GPS ruim.

Logo que o aparelho de navegação estiver ligado, o receptor GPS será inicializado.

A primeira inicialização do receptor-GPS integrado só é efectuada após a primeira inicialização da aplicação de navegação. Ela pode durar até 20 minutos.

Em cada ligamento seguinte do aparelho de navegação, a recepção GPS começará dentro de pouco tempo.

Se o aparelho de navegação não foi ligado durante mais de uma semana, a próxima inicialização poderá durar até 10 minutos.

Nota: Depois do ícone GPS mostrar o estado **GPS pronto**, a exactidão da detecção da posição pode estar reduzida por alguns minutos.

No canto superior direito do visor encontra-se o ícone GPS. Logo que dados de pelo menos três satélites forem recebidos, o ícone mudará a (GPS pronto).

Nota: A forma mais rápida de inicializar é iniciar o trajecto antes da conclusão da inicialização.

Informações detalhadas sobre o ícone GPS constam no capítulo "GPS" na página 19.

Voltar à janela Navegação

A janela **NAVEGAÇÃO** se abrirá quando a aplicação de navegação for iniciada.

Se uma página, na qual se encontra uma barra de sensores, estiver aberta:

- Na barra, toque em (Navegação).

Quando o mapa estiver aberto no **Padrão** ou no modo **Veículo**:

- Active a barra de sensores de superfície (vide "Barra de sensores", página 60).
- Na barra, toque em (Navegação).

Se uma outra janela da aplicação de navegação estiver aberta:

- Toque em (Retroceder). Você chegará à janela em que se encontrava antes.
- Toque tantas vezes no sensor de superfície (Retroceder), até a janela **NAVEGAÇÃO** se abrir.

7.2 Inserir um destino

Pode introduzir um destino novo ou seleccionar um destino memorizado.

Para introduzir um destino novo, pode

- introduzir o endereço do destino (vide "Introduzir o endereço", página 29).
- seleccionar um destino especial (vide "Destino especial", página 31).

Nota: Se você introduzir um destino novo pela primeira vez, a janela **PAÍS** se abrirá. Toque no país, no qual o destino se encontra.

Para a selecção dum destino memorizado, as seguintes listas de destinos ou endereços estão disponíveis:

- **PREFERÊNCIAS**: todos os destinos que você introduziu e memorizou (vide "Preferências", página 36).

  Na lista **PREFERÊNCIAS**, além disso serão memorizados dois destinos especiais.

  - Meu endereço: O endereço memorizado como endereço próprio (vide "Definir o endereço próprio", página 44).
  - O meu veículo: A posição do seu automóvel será memorizada automaticamente se você usar a função **Estacionar perto do destino** (vide "Estacionar na proximidade do seu destino", página 71).

- **ÚLTIMOS DESTINOS**: Destinos, aos quais você já navegou uma vez (vide "Últimos destinos", página 37).
- **DA LISTA TELEFÓNICA**: Todos os destinos da lista telefónica dum telemóvel conectado (vide "Da lista telefónica", página 37).

7.2.1 Introduzir um país de destino

Se introduzir um endereço (vide "Introduzir o endereço", página 29), um destino especial numa cidade (vide Destino especial duma cidade determinada, página 33) ou um destino supra-regional (vide "Destino especial de significado nacional", página 34), o sensor de superfície País aparecerá na parte superior esquerda da primeira janela de introdução. Ele mostra a bandeira do país, do qual destinos de navegação podem ser indicados actualmente.

Se o seu destino encontrar-se num outro país, faça o seguinte:

1. Toque no sensor de superfície País.
2. Introduza o nome do país do seu destino.

   No sensor de superfície é indicada a bandeira do país de destino.

Nota: Só os países cujos mapas estão disponíveis no aparelho de navegação são postos à disposição para a selecção.

7.2.2 Introduzir o endereço

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Indicar o destino > Introduzir o endereço.

   Se, no seu aparelho de navegação, encontrar-se o mapa dum país, no qual normalmente primeiro é indicada a rua (por exemplo Suécia, Noruega, ...), a janela **ORDEM DA INTRODUÇÃO DO ENDEREÇO** se abrirá.

   - Seleccione a ordem de sequência de introdução desejada (Rua primeiro ou Cidade primeiro). Se desejar memorizar este ajuste duradouramente, sem ser perguntado novamente, primeiro active a caixa de controlo ao lado de 'Usar estes ajustes para endereços, a partir de agora'.

Nota: Pode determinar e alterar a sequência na janela **NAVEGAÇÃO** sob (Mais) > Ajustes de navegação > Geral > Ordem da introdução do endereço.

Observe que a sequência para a introdução Rua primeiro não é possível para todos os países. Se o mapa do país seleccionado não suportar ambos os modos, deverá indicar a rua primeiro.

Nota: A seguinte descrição assume que seleccione Cidade primeiro como sequência para a introdução do endereço.

A janela **CIDADE** abre-se.

1. Introduza o nome ou o código postal do destino.
2. Introduza o nome da rua de destino.

   Se introduzir um endereço na República Checa ou na Rússia e tiver seleccionado o mapa corerspondente, poderá introduzir o número de cadastro, em vez do nome da rua.

   ► Na janela **RUA**, toque em > Mais > Introduza um ponto de endereço e introduza o número do cadastro.

   Então, o sistema de navegação calculará uma rota a este endereço.
3. Introduza o número da casa. Se não souber o número da casa, deixe o campo vazio.

   Se não souber o número da casa, mas o nome de uma travessa próxima, na janela **NÚMERO DA CASA** toque em (Mais) > Introduza uma travessa e introduza o nome lá. Então, o sistema de navegação calculará uma rota ao cruzamento das duas ruas indicadas.

   A janela **DESTINO** abre-se.
4. Toque em Iniciar a navegação para navegar para o endereço indicado.

   - ou -

   Toque em P (Estacionar) para procurar um estacionamento na proximidade do seu destino e para navegar para lá.

   Às vezes não é possível determinar o destino inequivocamente, por exemplo se houver a combinação indicada de nome da cidade e da rua várias vezes.

   Neste caso, se abrirá uma janela, na qual todos os endereços que correspondam com os seus dados serão mostrados com informações suplementares.

   ► Toque no endereço ao qual você deseja navegar.

   Se o número da casa introduzido não estiver registado no mapa, a janela só conterá um endereço com o número da casa mais próximo ao indicado.

   A rota é calculada. Após o cálculo da rota, o mapa abre-se no modo **Visualização prévia da rota**. O destino é mostrado neste mapa.

Uma descrição de todas as opções disponíveis na janela **DESTINO** consta no capítulo "Opções na janela Destino", página 39.

Informações sobre o início da navegação constam no capítulo "Visualização prévia da rota" na página 40. É favor continuar a ler as informações nesta página.

Nota: Não é necessário introduzir todos os dados do endereço. Também pode iniciar a navegação mais cedo, com um toque no sensor de superfície (Ir para lá) indicado abaixo do campo de introdução ao lado da cidade ou da rua já introduzida.

Se você só introduzir a cidade, o aparelho de navegação calculará uma rota ao centro geográfico da cidade.

Se só introduzir a cidade e a rua, mas não o número da casa e a travessa, o aparelho de navegação calculará a melhor rota a esta rua.

7.2.3 Introduzir o endereço por comando por voz

É particularmente confortável introduzir um endereço de destino por comando por voz.

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Comando de voz.

   Ao aceder pela primeira vez à função Comando de voz, uma janela de instrução com todas as informações gerais e dicas para a utilização do reconhecimento de voz se abrirá.

   - Toque em "Mostra esta mensagem novamente na próxima vez?" para que esta janela não seja mais mostrada na próxima utilização do comando por voz.
   - Toque em Continuar.

   A janela **CIDADE** abre-se.

   No lado superior é mostrado o país, do qual endereços podem ser introduzidos.

   - Toque no país, se o seu endereço de destino encontrar-se num outro país. Siga as instruções do sistema de navegação.

   Será perguntado pelos dados do endereços na ordem Cidade > Rua > Número da casa.

   Um som de sinalização indiividual e o ícone (**Falar**) mostram, que o sistema de navegação está a aguardar o seu comando por voz.

2. Siga as instruções do sistema de navegação.

   Terminada a introdução do endereço, o mapa abre-se no modo **Visualização prévia da rota**. O destino é mostrado neste mapa.

Nota: A função **Comando de voz** não está disponível para todos os idiomas. Nos idiomas, para os quais esta função não está disponível, o sensor de superfície Comando de voz não será mostrado.

7.2.4 Destino especial

Destinos especiais, também chamados de POI (Point Of Interest) são endereços úteis, classificados por critérios determinados.

Dos destinos especiais fazem parte aeroportos e portos de barcos, restaurantes, postos de gasolina, estabelecimentos públicos, médicos, hospitais, shopping centers e outros.

Destinos especiais podem ser representados por um símbolo no mapa.

Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em (Mais) > Ajustes de navegação > Visualização do mapa > Categorias mostradas, para ajustar as categorias a mostrar no mapa.

Destino especial na proximidade

Destinos especiais na proximidade são destinos que encontram-se num raio determinado da sua posição actual. Assim, pode p.ex. sempre encontrar o próximo posto de gasolina, onde quer que você se encontre.

Nota: A recepção-GPS deve ser suficiente para a determinação da posição. Uma recepção-GPS suficiente pode ser reconhecida no símbolo (GPS pronto).

Se a recepção GPS for insuficiente, os destinos especiais serão procurados na proximidade da última posição conhecida. Se não houver uma última posição conhecida, a função **Destino especial na proximidade** não estará disponível.

Informações mais detalhadas constam no capítulo "Inicialização do receptor GPS" na página 27.

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Indicar o destino > Destino especial > na proximidade.

   A janela **CATEGORIA** abre-se.

2. Indique em qual categoria você deseja encontrar um destino especial. Não é possível indicar categorias nas quais não haja destinos na sua proximidade.

   Se houver subcategorias para a categoria seleccionada, a lista Subcategoria se abrirá.

3. Indique a subcategoria na qual você deseja encontrar um destino especial.

   A lista **DESTINO** abre-se. Ela contém os destinos especiais mais próximos da categoria indicada, classificados por distância.

4. Se a lista for muito grande:

   ► Toque em (Fechar a lista).

   O teclado aparece.

   ► Introduza algumas letras do destino.

   ► Toque em (Abrir a lista).

A lista só contém mais os destinos que começam com as letras introduzidas.

5. Toque na designação do destino.

   A janela **DESTINO** abre-se.

6. Toque em Iniciar a navegação para navegar para o endereço indicado.

   - ou -

   Toque em P (Estacionar) para procurar um estacionamento na proximidade do seu destino e para navegar para lá.

   A rota é calculada. Após o cálculo da rota, o mapa abre-se no modo **Visualização prévia da rota**. O destino é mostrado neste mapa.

Uma descrição de todas as opções disponíveis na janela **DESTINO** consta no capítulo "Opções na janela Destino", página 39.

Informações sobre o início da navegação constam no capítulo "Visualização prévia da rota" na página 40. É favor continuar a ler as informações nesta página.

Destino especial duma cidade determinada

Destinos especiais duma cidade determinada podem ajudar na navegação numa cidade estranha.

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Indicar o destino > Destino especial > numa cidade.

   A janela **CIDADE** abre-se.

2. Introduza o nome ou o código postal do destino.
3. Indique em qual categoria você deseja encontrar um destino especial. Categorias nas quais não há destinos nesta cidade não poderão ser indicadas.

   Se houver subcategorias para a categoria seleccionada, a lista Subcategoria se abrirá.

4. Indique a subcategoria na qual você deseja encontrar um destino especial.

   A lista **DESTINO** abre-se. Ela contém os destinos especiais mais próximos da categoria indicada, em ordem alfabética.

5. Se a lista for muito grande:

   ▸ Toque em (Fechar a lista).

   O teclado aparece.

   ▸ Introduza algumas letras do destino.

- Toque em (Abrir a lista).

A lista só contém mais os destinos que começam com as letras introduzidas ou que contém estas letras.

6. Toque na designação do destino.

   A janela **DESTINO** abre-se.

   Às vezes não é possível determinar o destino inequivocamente, por exemplo se houver vários restaurantes com o mesmo nome na cidade introduzida.

   Neste caso, se abrirá uma janela, na qual todos os destinos que correspondam com os seus dados serão mostrados com informações suplementares.

   - Toque no destino ao qual você deseja navegar.

   A janela **DESTINO** abre-se.

7. Toque em Iniciar a navegação para navegar para o endereço indicado.

   - ou -

   Toque em P (Estacionar) para procurar um estacionamento na proximidade do seu destino e para navegar para lá.

   A rota é calculada. Após o cálculo da rota, o mapa abre-se no modo **Visualização prévia da rota**. O destino é mostrado neste mapa.

Uma descrição de todas as opções disponíveis na janela **DESTINO** consta no capítulo "Opções na janela Destino", página 39.

Informações sobre o início da navegação constam no capítulo "Visualização prévia da rota" na página 40. É favor continuar a ler as informações nesta página.

Destino especial de significado nacional

Destinos especiais de significado nacional são aeroportos, atracções turísticas e monumentos de significado nacional, grandes portos e outros. Assim, você poderá encontrar p.ex. atracções turísticas conhecidas, se você não souber em qual cidade elas se encontram.

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Indicar o destino > Destino especial > no país inteiro.

   A janela **CATEGORIA** abre-se.

2. Indique em qual categoria você deseja encontrar um destino especial.

   Se houver subcategorias para a categoria seleccionada, a lista Subcategoria se abrirá.

3. Indique a subcategoria na qual você deseja encontrar um destino especial.

   A lista **DESTINO** abre-se. Ela contém os destinos especiais da categoria indicada, em ordem alfabética.

4. Se a lista for muito grande:

   ► Toque em (Fechar a lista).

   O teclado aparece.

   ► Introduza algumas letras do destino.

   ► Toque em (Abrir a lista).

   A lista só contém mais os destinos que começam com as letras introduzidas ou que contém estas letras.

5. Toque na designação do destino.

   A janela **DESTINO** abre-se.

6. Toque em Iniciar a navegação para navegar para o endereço indicado.

   - ou -

   Toque em P (Estacionar) para procurar um estacionamento na proximidade do seu destino e para navegar para lá.

   A rota é calculada. Após o cálculo da rota, o mapa abre-se no modo **Visualização prévia da rota**. O destino é mostrado neste mapa.

Uma descrição de todas as opções disponíveis na janela **DESTINO** consta no capítulo "Opções na janela Destino", página 39.

Informações sobre o início da navegação constam no capítulo "Visualização prévia da rota" na página 40. É favor continuar a ler as informações nesta página.

7.2.5 Informações sobre o destino

Informações mais detalhadas sobre muitos destinos indicados estão memorizadas no banco de dados do sistema de navegação.

Para muitos restaurantes, p.ex. um número de telefone está memorizado. Pode ligar directamente para lá e p.ex. reservar uma mesa.

Você introduziu um destino. A janela **DESTINO** está aberta.

► Toque em (Informação).

A janela **INFORMAÇÃO** abre-se. Ela contém todas as informações sobre o destino indicado, existentes no banco de dados do sistema de navegação.

- Toque no sensor de superfície Fechar, para fechar novamente a janela **INFORMAÇÃO**.
- Toque em (Mostrar no mapa) para ver o destino no mapa.
- Para memorizar o destino na lista **PREFERÊNCIAS**, toque em (Memorizar).
- (Somente ***NAVIGON 42 Premium***): Se o seu aparelho de navegação estiver conectado a um telemóvel e um número de telefone estiver memorizado para este destino, poderá telefonar directamente para lá com um toque no sensor de superfície (Chamar).

7.2.6 Preferências

Destinos que você deseja acessar várias vezes podem ser memorizados na lista **PREFERÊNCIAS**.

Na lista **PREFERÊNCIAS** podem ser memorizados até 500 destinos.

Informações sobre a memorização dum destino constam no capítulo "Memorizar o destino" na página 43.

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Indicar o destino > Preferências.
2. Toque no destino ao qual você deseja navegar.

   A janela **DESTINO** abre-se.
3. Toque em Iniciar a navegação para navegar para o endereço indicado.

   - ou -

   Toque em (Estacionar) para procurar um estacionamento na proximidade do seu destino e para navegar para lá.

   A rota é calculada. Após o cálculo da rota, o mapa abre-se no modo **Visualização prévia da rota**. O destino é mostrado neste mapa.

Uma descrição de todas as opções disponíveis na janela **DESTINO** consta no capítulo "Opções na janela Destino", página 39.

Informações sobre o início da navegação constam no capítulo "Visualização prévia da rota" na página 40. É favor continuar a ler as informações nesta página.

Nota: As preferências podem ser representadas no mapa com uma bandeira pequena com a sua designação. Na janela **NAVEGAÇÃO** toque em (Mais) > Ajustes de navegação > Visualização do mapa. Determine, sob Indicar as preferências, se elas devem ser mostradas no mapa ou não (Sim ou Não).

7.2.7 Últimos destinos

O sistema de navegação memoriza os últimos 12 destinos, aos quais você já iniciou uma navegação na lista **ÚLTIMOS DESTINOS**.

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Indicar o destino > Últimos destinos.
2. Toque no destino ao qual você deseja navegar.

   A janela **DESTINO** abre-se.
3. Toque em Iniciar a navegação para navegar para o endereço indicado.

   - ou -

   Toque em P (Estacionar) para procurar um estacionamento na proximidade do seu destino e para navegar para lá.

   A rota é calculada. Após o cálculo da rota, o mapa abre-se no modo **Visualização prévia da rota**. O destino é mostrado neste mapa.

Uma descrição de todas as opções disponíveis na janela **DESTINO** consta no capítulo "Opções na janela Destino", página 39.

Informações sobre o início da navegação constam no capítulo "Visualização prévia da rota" na página 40. É favor continuar a ler as informações nesta página.

7.2.8 Da lista telefónica

Esta secção só se aplicará se o seu aparelho de navegação for um ***NAVIGON 42 Premium***.

Pode introduzir os endereços do telemóvel ligado através de Bluetooth como destinos de navegação.

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Indicar o destino > Da lista telefónica.
2. Seleccione o contacto que deseja chamar da lista telefónica.
3. Toque no endereço ao qual você deseja navegar.

   A janela **DESTINO** abre-se.

4. Toque em Iniciar a navegação para navegar para o endereço indicado.

   - ou -

   Toque em P (Estacionar) para procurar um estacionamento na proximidade do seu destino e para navegar para lá.

   A rota é calculada. Após o cálculo da rota, o mapa abre-se no modo **Visualização prévia da rota**. O destino é mostrado neste mapa.

Uma descrição de todas as opções disponíveis na janela **DESTINO** consta no capítulo "Opções na janela Destino", página 39.

Informações sobre o início da navegação constam no capítulo "Visualização prévia da rota" na página 40. É favor continuar a ler as informações nesta página.

7.2.9 Navegar para casa

Pode memorizar um endereço como endereço próprio. A navegação para lá pode ser iniciada a qualquer tempo, tocando num único sensor de superfície.

Informações detalhadas sobre a memorização do endereço próprio constam no capítulo "Definir o endereço próprio" na página 44.

- Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Para casa.

  Se ainda não tiver introduzido o seu endereço, uma janela de diálogo o instruirá.

  A rota é calculada. Após o cálculo da rota, o mapa abre-se no modo **Visualização prévia da rota**. O destino é mostrado neste mapa.

7.2.10 Determinar um destino no mapa

Pode determinar o destino da sua navegação directamente no mapa. Assim, para além de cidades e ruas pode também seleccionar rapidamente destinos especiais.

1. Quando o mapa não estiver aberto, toque em (Mostrar o mapa), na barra de sensores.
2. Toque em (Procurar destino).

   O mapa abre-se no modo **Procurar destino**.
3. Toque no ponto ao qual deseja navegar.

Nota: Como modificar a parte mostrada do mapa para ver bem o destino, consta no capítulo "Mapa no modo Procurar destino" na página 65.

O ponto de destino em que você tocou será mostrado em posição central no mapa.

4. Toque em Pôr um destino.

   O ponto de destino é mostrado com um pino ( ) no mapa. No campo Info sobre o destino são mostradas as coordenadas geográficas do ponto de destino ou o endereço correspondente.

5. Toque no campo Info sobre o destino.

   A janela **DESTINO** abre-se.

6. Toque em Iniciar a navegação para navegar para o endereço indicado.

   - ou -

   Toque em P (Estacionar) para procurar um estacionamento na proximidade do seu destino e para navegar para lá.

   A rota é calculada. Após o cálculo, o mapa abre-se no modo **Visualização prévia da rota**. O destino é mostrado no mapa.

Uma descrição de todas as opções disponíveis na janela **DESTINO** consta no capítulo "Opções na janela Destino", página 39.

Informações sobre o início da navegação constam no capítulo "Visualização prévia da rota" na página 40. É favor continuar a ler as informações nesta página.

7.2.11 Opções na janela Destino

- Na janela **DESTINO**, toque em (Mais).

  A janela **OPÇÕES** abre-se. Nela são expostos sensores de superfície com diversas funções.

Informações sobre o país: Abre uma janela com os regulamentos de trânsito mais importantes do país, em que o ponto de destino se encontra (por exemplo limites de velocidade, limites de alcoolemia, etc.).

Destino intermediário: Introduz o ponto seleccionado como destino intermediário. Então, a navegação primeiro irá a este destino intermediário. A seguir, a navegação continuará a viagem ao destino original.

Esta função só estará activa, se você estiver numa navegação.

Juntar à rota: Adiciona o ponto da rota seleccionado como ponto de partida à rota planeada. Será perguntado, se deseja definir outros pontos da rota no mapa (Sim) ou (Não). Se confirmar com Sim, o mapa abrir-se-á novamente no modo **Procurar destino**, se tocar em Não abrir-se-á a janela **PLANO DA ROTA**. Nela, o ponto seleccionado está introduzido como ponto de partida.

Buscar nos arredores: Abre a janela **CATEGORIA**. Lá, poderá iniciar a busca por destinos especiais na proximidade do ponto de destino seleccionado (vide "Destino especial na proximidade", página 32).

Endereço próprio: Memoriza o ponto seleccionado como endereço próprio.

7.2.12 Visualização prévia da rota

O mapa está aberto no modo **Visualização prévia da rota**.

O destino de navegação é representado por uma bandeirinha.

Informações detalhadas encontram-se no capítulo "Mapa no modo Visualização prévia da rota" na página 55.

Perfil da rota

O cálculo da rota baseia-se num perfil da rota. O perfil da rota actual é mostrado na margem direita superior do mapa no sensor de superfície (Perfil da rota).

Os perfis da rota consideram particularidades e singularidades de vários tipos de movimentação. Um perfil da rota para bicicletas por exemplo não incluirá auto-estradas no cálculo da rota, mas as estradas interditas a outros automóveis. Além disso, com um perfil de bicicleta, serão calculados outros tempos de chegada do que por exemplo com uma motocicleta.

Nota: Se seleccionar um perfil de peão, um tipo de rota desenvolvido especialmente para peões será iniciado (vide "Navegação no modo Peão", página 62).

- Para seleccionar um outro perfil da rota, toque no sensor de superfície (Perfil da rota).

Informações para a criação e a selecção de perfis da rota constam no capítulo "Perfis da rota" na página 67.

MyRoutes

Se a função **MyRoutes** estiver activa, o sistema de navegação calculará três rotas, no máximo, dependendo do perfil da rota actualmente ajustado, e as indicará no mapa em cores diferentes (cor de laranja, verde, azul) e com um número. Há um sensor de superfície com o mesmo número e com um símbolo da mesma cor para cada rota.

Na determinação do tempo de chegada ou da duração do percurso, o sistema de navegação também considera outros factores, como por exemplo o dia de semana e a hora, mas particularmente a maneira com a qual conduziu até agora.

A rota que corresponde ao máximo com o perfil da rota seleccionado será marcada com a inscrição "MyRoute".

Nota: Mesmo se a função **MyRoutes** estiver activada, às vezes nenhuma ou só uma rota poderá ser calculada para uma rota. Neste caso, Não há outra proposta será mostrado no sensor de superfície correspondente.

Activar MyRoutes

Pode determinar se várias rotas devem estar disponíveis antes do início da navegação.

Na janela **NAVEGAÇÃO** toque em (Mais) > Ajustes de navegação > Geral. Determine, sob Activar MyRoutes, se a função **MyRoutes** deve estar disponível ou não (Sim ou Não).

Iniciar a navegação

- Toque no sensor de superfície da rota que deseja utilizar para a navegação.

Se, para o ajuste Optimização da rota seleccionou o valor A pedido, é possível que seja advertido sobre os impedimentos de trânsito antes do início da navegação (vide "Optimização da rota: A pedido", página 78).

Simular a navegação

Também pode somente fazer uma simulação da navegação da sua posição actual a um ponto de destino introduzido.

Nota:A recepção GPS deve ser suficiente para determinar a sua posição actual.

Nota: Durante a simulação o ícone DEMO é mostrado, em vez do símbolo GPS (vide "GPS", página 19).

Você introduziu um destino. A rota foi calculada. O mapa está aberto no modo **Visualização prévia da rota**.

1. Toque em (Mais) > Simulação.
   - Se a função **MyRoutes**estiver activada, será intimado a seleccionar uma rota para a simulação.
2. Toque no sensor de superfície da rota na qual deseja simular a navegação.

Informações detalhadas sobre a função **MyRoutes** constam no capítulo "MyRoutes" na página 41.

Terminar a simulação

A simulação é terminada da mesma maneira como uma navegação.

1. Toque no mapa para abrir a barra de sensores.
2. Na barra de sensores, toque em (Opções de navegação): ou (Navegação).
3. Toque em Parar a simulação.

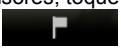
Sem recepção GPS

Quando não for recebido um sinal GPS suficiente, surgirá a seguinte mensagem: "Actualmente falta o sinal de GPS. A navegação será iniciada automaticamente, logo que a recepção GPS for suficiente."

Existem as seguintes possibilidades:

- Aguarde. Logo que a recepção-GPS for suficiente para a determinação da posição, a rota será calculada e a navegação começará.
- Toque em Abortar. Agora, o destino será mostrado na janela **DESTINO** e está memorizado na lista **ÚLTIMOS DESTINOS**.
- Toque em Demonstração. A rota é calculada, tomando o centro da cidade por ponto de partida. A seguir, a navegação será simulada nesta rota.

Terminar a demonstração

1. Toque no mapa para deixar mostrar a barra de sensores.
2. Na barra de sensores, toque em (Opções de navegação): ou  (Navegação).
3. Na margem superior esquerda do visor, toque no sensor de superfície Parar a simulação.

7.3 Administrar destinos

Cada destino que introduzir e os destinos da lista **ÚLTIMOS DESTINOS** e **DA LISTA TELEFÓNICA** podem ser memorizados na lista **PREFERÊNCIAS**.

Isso é particularmente conveniente se você acessar este destino frequentemente.

Destinos das listas **ÚLTIMOS DESTINOS** e **PREFERÊNCIAS** podem ser apagados, destinos da lista **PREFERÊNCIAS** também podem receber um nome novo.

Nota: As preferências podem ser representadas no mapa com uma bandeira pequena com a sua designação. Na janela **NAVEGAÇÃO** toque em (Mais) > Ajustes de navegação > Visualização do mapa. Determine, sob Indicar as preferências, se elas devem ser mostradas no mapa ou não (Sim ou Não).

7.3.1 Memorizar o destino

Você introduziu um destino (vide "Introduzir o endereço", página 29 ou "Destino especial", página 31).

- ou -

Você seleccionou um destino da lista **ÚLTIMOS DESTINOS** ou da lista **DA LISTA TELEFÓNICA** (vide "Últimos destinos", página 37 ou "Da lista telefónica", página 37).

A janela **DESTINO** está aberta.

1. Na janela **DESTINO**, toque em (Memorizar).
   A janela **DESIGNAÇÃO DO DESTINO** abre-se.
2. Insira um nome para o destino.
3. Toque em Memorizar.

7.3.2 Apagar o destino

Você pode apagar destinos individuais da lista **PREFERÊNCIAS** ou da lista **ÚLTIMOS DESTINOS**. Você também pode apagar a lista **PREFERÊNCIAS** ou a lista **ÚLTIMOS DESTINOS** completa.

Apagar um destino individual

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Indicar o destino.
   A janela **INDICAR O DESTINO** abre-se.
2. Toque em Preferências (Últimos destinos) para abrir a lista, em que você deseja apagar um destino.
3. Toque em (Mais) > Alterar.
   A janela **EDITAR PREFERÊNCIAS** ou **EDITAR OS ÚLTIMOS DESTINOS** abre-se.
4. Toque no sensor de superfície (Apagar o destino) à direita do destino que deseja apagar.

5. Confirme a pergunta, se realmente deseja apagar o destino com Sim.

Apagar a lista 'Preferências' ou 'Últimos destinos' completa

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Indicar o destino.

   A janela **INDICAR O DESTINO** abre-se.
2. Toque em Preferências (Últimos destinos) para abrir a lista, que você deseja apagar.
3. Toque em (Mais) > Apagar todos.
4. Confirme a pergunta, se realmente deseja apagar todos os destinos com Sim.

   A lista apagada está desactivada. O sensor de superfície Preferências ou Últimos destinos é mostrada em cinza na janela **INDICAR O DESTINO**.

7.3.3 Dar um nome novo a um destino na lista Preferências

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Indicar o destino.

   A janela **INDICAR O DESTINO** abre-se.
2. Toque em Preferências.
3. Na janela **PREFERÊNCIAS**, toque em (Mais) > Alterar.

   A janela **EDITAR PREFERÊNCIAS**
4. Toque no sensor de superfície (Alterar o nome) à direita do destino que deve receber um nome novo.
5. Introduza uma designação nova.
6. Toque em Memorizar.

7.3.4 Definir o endereço próprio

Você sempre poderá iniciar a navegação ao seu endereço próprio rapidamente, tocando no sensor de superfície Para casa na janela **NAVEGAÇÃO**.

Pode definir exactamente um destino como endereço próprio.

Na lista **PREFERÊNCIAS**, o endereço próprio é memorizado sob a designação **Meu endereço** e está marcado com uma pequena casa .

Nota: O endereço próprio também é indicado com uma pequena casa cor de laranja no mapa.

Entrar o endereço próprio

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Para casa.

A janela **NENHUM ENDEREÇO PRÓPRIO**abre-se com seguinte mensagem:

"Você ainda não introduziu o endereço próprio. Deseja fazê-lo agora?"

2. Toque em Sim.

   A janela **INTRODUZIR O ENDEREÇO PRÓPRIO** abre-se.

3. Introduza o seu endereço próprio ou seleccione um destino memorizado de uma das listas **PREFERÊNCIAS**, **ÚLTIMOS DESTINOS** ou **LISTA TELEFÓNICA** (também vide "Inserir um destino", página 28).

4. Na janela **DESTINO**, toque em Endereço próprio para memorizar o endereço introduzido como endereço próprio.

7.3.5 Alterar o endereço próprio

Pode memorizar um outro endereço como endereço próprio, a qualquer tempo.

Execute os seguintes passos:

1. Apague o seu endereço próprio da lista **PREFERÊNCIAS** (vide "Apagar o destino", página 43).
2. Introduza o endereço próprio novo (vide "Entrar o endereço próprio", página 44).

Nota: Durante a introdução do destino, poderá definir facilmente qualquer destino introduzido ou seleccionado como endereço próprio.

Para tal, na janela **DESTINO**, toque em (Mais) > Endereço próprio para memorizar o destino seleccionado como endereço próprio.

7.4 Rotas com etapas

Também pode fazer um plano da rota sem recepção GPS, por exemplo confortavelmente em casa. Rotas planeadas podem ser memorizadas para serem utilizadas posteriormente e qualquer quantidade de rotas pode ser planeada, p.ex. para as suas férias.

7.4.1 Abrir o plano da rota

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Indicar o destino.

   A janela **INDICAR O DESTINO** abre-se.

2. Toque em Plano da rota.

   A janela **ROTAS** abre-se. Existem as seguintes possibilidades:

   - Toque em Rota nova, se quiser planear uma rota nova.
   - Toque em Carregar a rota para carregar ou processar uma rota memorizada.

- Toque em Última rota, se quiser carregar novamente a sua última rota planeada ou carregada.

7.4.2 Planear uma rota nova

- Na janela **ROTAS**, toque em Rota nova.

  A janela **PLANO DA ROTA** abre-se.

Introduzir o ponto de partida

O ponto de partida duma rota é o ponto, no qual você deseja iniciar o percurso. Isso nem sempre tem de ser a posição actual: se, em casa, você já planear uma rota para um passeio no seu lugar de férias, você poderá introduzir p.ex. o seu hotel como ponto de partida da rota.

O ponto de partida só é importante, se você quiser ver uma rota planeada no mapa, mas actualmente não tiver uma recepção GPS ou não se encontrar no ponto de partida planeado. Por isso, o ponto de partida introduzido tem o número corrido "0".

Logo que você iniciar uma navegação, a sua posição actual será utilizada como ponto de partida para o cálculo da rota.

A primeira etapa é assim a viagem até ao ponto de rota com o número corrido "1".

1. Toque em Juntar um ponto de rota.

   A janela **JUNTAR UM PONTO DE ROTA** abre-se.

Se você quiser introduzir a sua posição actual como ponto de partida:

2. Toque em Posição actual.
3. Na janela **DESTINO**, toque em Inserir.

Se você quiser introduzir um destino especial como ponto de partida:

2. Toque no sensor de superfície para o tipo de introdução de destino desejado.
3. Introduza o ponto de partida (vide a secção correspondente do capítulo "Inserir um destino", página 28).
4. Na janela **DESTINO**, toque em Inserir.

   A janela **PLANO DA ROTA** abre-se novamente. Os dados do endereço do ponto de partida são mostrados.

   Na gráfica, o ponto de partida é representado por uma bandeira cor de laranja com o número corrido "0".

Indicar os pontos da rota

Os pontos da rota duma rota são os destinos aos quais você deseja navegar.

Em frente de cada ponto da rota é mostrada uma bandeira de destino com o número corrido do ponto da rota correspondente.

1. Toque em Juntar um ponto de rota.

   A janela **JUNTAR UM PONTO DE ROTA** abre-se.
2. Toque no sensor de superfície para o tipo de introdução de destino desejado.
3. Introduza o ponto da rota (vide a secção correspondente do capítulo "Inserir um destino", página 28).
4. Na janela **DESTINO**, toque em Inserir.

   Agora, o ponto da rota seleccionado é mostrado ao lado do seu número corrido.

Repita estes passos para cada destino suplementar que deverá ser adicionado à rota.

7.4.3 Processar pontos da rota

O ponto de partida e os pontos da rota de uma rota podem ser apagados. A sequência dos pontos da rota pode ser modificada, como desejado.

Nota: O ponto de partida (número corrido "0") só poderá ser deslocado, se o ajuste Posição actual não estiver indicado para ele. Se deslocar o ponto de partida, o ponto da rota com o número corrido "1" tornar-se-á o ponto de partida.

Alterar a ordem de sequência dos pontos da rota

1. Na janela **PLANO DA ROTA**, toque em (Mais) > Editar rota.

   A janela **EDITAR ROTA** abre-se.
2. Toque no sensor de superfície (Ponto da rota para trás) para deslocar o ponto da rota seleccionado para trás (exemplo: o ponto da rota 2 torna-se o ponto da rota 3).

   - ou -

   Toque no sensor de superfície (Ponto da rota para a frente) para deslocar o ponto da rota seleccionado para a frente (exemplo: o ponto da rota 3 torna-se o ponto da rota 2).

Nota: Também pode deslocar os pontos da rota com o dedo. Durante o deslocamento, uma marca de introdução cor de laranja mostra a posição de inserção actual.

Apagar o ponto da rota

1. Na janela **PLANO DA ROTA**, toque em (Mais) > Editar rota.
   A janela **EDITAR ROTA** abre-se.
2. Toque no sensor de superfície (Apagar ponto da rota) para apagar o ponto da rota seleccionado.
3. Confirme que deseja apagar o ponto da rota.

7.4.4 Administrar as rotas

Cada rota planeada pode ser memorizada sob uma designação determinada.

Nota: São apenas memorizados o ponto de partida e os pontos da rota, mas não a rota calculada. Quando carregar uma rota memorizada, esta terá de ser calculada novamente, antes da navegação.

Rotas memorizadas podem ser carregadas, apagadas ou a sua designação pode ser alterada.

Memorizar a rota

A janela **PLANO DA ROTA** está aberta. Você introduziu o ponto de partida e pelo menos um ponto da rota.

1. Na janela **PLANO DA ROTA**, toque em (Mais) > Memorizar a rota.
2. Introduza uma designação para a rota.
3. Toque em Memorizar.
   Agora, o destino foi registado na lista **ROTAS MEMORIZADAS**. A janela **PLANO DA ROTA** abre-se.

Carregar a rota

1. Abra a janela **ROTAS** (vide "Abrir o plano da rota", página 45).
2. Toque em Carregar a rota.
   A janela **CARREGAR A ROTA** abre-se. Nela, as rotas memorizadas são indicadas em ordem alfabética.
3. Toque na rota que você deseja carregar.
   A janela **PLANO DA ROTA** abre-se. O ponto de partida e os pontos da rota da rota carregada estão registados. No cálculo da rota o ponto de partida será substituído pela posição actual. Então, a navegação levará ao primeiro ponto da rota.

Alterar a designação da rota

1. Abra a janela **ROTAS** (vide "Abrir o plano da rota", página 45).

2. Toque em Carregar a rota.
   A janela **CARREGAR A ROTA** abre-se.
3. Na janela **CARREGAR A ROTA**, toque em (Mais) > Editar rota.
4. Toque no sensor de superfície (Alterar o nome) à direita da rota que deve receber um nome novo.
5. Introduza uma designação nova.
6. Toque em Memorizar.

Apagar a rota

Pode apagar uma rota individual. Você também pode apagar a lista **ROTAS MEMORIZADAS** completa.

Apagar uma rota individual

1. Abra a janela **ROTAS** (vide "Abrir o plano da rota", página 45).
2. Toque em Carregar a rota.
   A janela **CARREGAR A ROTA** abre-se.
3. Na janela **CARREGAR A ROTA**, toque em (Mais) > Editar rota.
4. Toque no sensor de superfície (Apagar rota) à direita da rota que deve ser apagada.
5. Confirme a pergunta, se realmente deseja apagar a rota com Sim.

Apagar a lista Rotas memorizadas completa

1. Abra a janela **ROTAS** (vide "Abrir o plano da rota", página 45).
2. Toque em Carregar a rota.
   A janela **CARREGAR A ROTA** abre-se.
3. Na janela **CARREGAR A ROTA**, toque em (Mais) > Apagar todas rotas.
4. Confirme a pergunta, se realmente deseja apagar todas as rotas memorizadas, com Sim.

Nota: Rotas memorizadas, já instaladas no aparelho de navegação na aquisição do aparelho, não serão apagadas, mas continuarão memorizadas na lista.

7.4.5 Restaurar a última rota

Se quiser fechar o plano da rota, a última rota mostrada na janela **PLANO DA ROTA** com um ponto de partida e pelo menos um ponto da rota será memorizada intermediaria e automaticamente como 'Última rota'.

Isso tem a vantagem, que uma rota nova planeada ou alterações numa rota memorizada não serão perdidas, se você fechar o plano da rota, sem memorizar a rota ou as alterações da rota antes.

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em Indicar o destino.

   A janela **INDICAR O DESTINO** abre-se.

2. Toque em Plano da rota.

   A janela **ROTAS** abre-se.

   ▸ Toque em Última rota.

   A janela **PLANO DA ROTA** abre-se. O ponto de partida e o/os ponto(s) da rota da última rota estão introduzidos.

7.4.6 Calcular e mostrar a rota

Uma rota planeada pode ser calculada sem recepção-GPS e ser mostrada no mapa para receber uma vista de conjunto da rota.

A janela **PLANO DA ROTA** está aberta. Você introduziu o ponto de partida e pelo menos um ponto da rota.

▸ Toque em Mostrar a rota.

O mapa abre-se no modo **Visualização prévia da rota**.

O ponto de partida e os pontos da rota são assinalados com bandeirinhas. Para cada etapa está indicada a distância e a duração presumível do percurso.

7.4.7 Simular a rota

Também pode só fazer a simulação duma navegação numa rota planeada.

Nota: Para uma simulação da rota não é necessária a recepção GPS.

Se tiver planeado uma rota com várias etapas, só a primeira etapa será simulada.

Nota: Durante a simulação o ícone DEMO é mostrado, em vez do símbolo GPS (vide "GPS", página 19).

Você deixou calcular e mostrar uma rota. O mapa está aberto no modo **Visualização prévia da rota**.

1. Toque em (Mais) > Simulação.

- ▸ Se tiver planeado uma rota com só um ponto da rota e a função **MyRoutes** estiver activada, será intimado a escolher uma rota para a simulação.

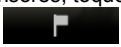
  A rota é calculada novamente para a simulação.

2. Toque no sensor de superfície da rota na qual deseja simular a navegação.

Informações detalhadas sobre a função **MyRoutes** constam no capítulo "MyRoutes" na página 52.

Terminar a simulação

A simulação é terminada da mesma maneira como uma navegação.

1. Toque no mapa para abrir a barra de sensores.
2. Na barra de sensores, toque em (Opções de navegação) ou  (Navegação).
3. Na margem superior esquerda do visor, toque no sensor de superfície Parar a simulação.

7.4.8 Visualização prévia da rota

Você deixou calcular e mostrar uma rota. O mapa está aberto no modo **Visualização prévia da rota**.

O destino de navegação é representado por uma bandeirinha.

Informações detalhadas encontram-se no capítulo "Mapa no modo Visualização prévia da rota" na página 55.

Perfil da rota

O cálculo da rota baseia-se num perfil da rota. O perfil da rota actual é mostrado na margem direita superior do mapa no sensor de superfície (Perfil da rota).

Os perfis da rota consideram particularidades e singularidades de vários tipos de movimentação. Um perfil da rota para bicicletas por exemplo não incluirá auto-estradas no cálculo da rota, mas as estradas interditas a outros automóveis. Além disso, com um perfil de bicicleta, serão calculados outros tempos de chegada do que por exemplo com uma motocicleta.

Nota: Se seleccionar um perfil de peão, um tipo de rota desenvolvido especialmente para peões será iniciado (vide "Navegação no modo Peão", página 62).

- Para seleccionar um outro perfil da rota, toque no sensor de superfície (Perfil da rota).

Informações para a criação e a selecção de perfis da rota constam no capítulo "Perfis da rota" na página 67.

Nota: Se carregar rotas provenientes de um outro fornecedor do que a NAVIGON, eventualmente não será possível alterar o perfil da rota desta rota.

MyRoutes

Se a função **MyRoutes** estiver activa, o sistema de navegação calculará três rotas, no máximo, dependendo do perfil da rota actualmente ajustado, e as indicará no mapa em cores diferentes (cor de laranja, verde, azul) e com um número. Há um sensor de superfície com o mesmo número e com um símbolo da mesma cor para cada rota.

Na determinação do tempo de chegada ou da duração do percurso, o sistema de navegação também considera outros factores, como por exemplo o dia de semana e a hora, mas particularmente a maneira com a qual conduziu até agora.

A rota que corresponde ao máximo com o perfil da rota seleccionado será marcada com a inscrição "MyRoute".

Nota: Mesmo se a função **MyRoutes** estiver activada, às vezes nenhuma ou só uma rota poderá ser calculada para uma rota. Neste caso, Não há outra proposta será mostrado no sensor de superfície correspondente.

Activar MyRoutes

Pode determinar se várias rotas devem estar disponíveis antes do início da navegação.

- Na janela **NAVEGAÇÃO** toque em (Mais) > Ajustes de navegação > Geral. Determine, sob Activar MyRoutes, se a função **MyRoutes** deve estar disponível ou não (Sim ou Não).

Iniciar a navegação

- Toque no sensor de superfície da rota que deseja utilizar para a navegação.

Se, para o ajuste Optimização da rota seleccionou o valor A pedido, é possível que seja advertido sobre os impedimentos de trânsito antes do início da navegação (vide "Optimização da rota: A pedido", página 78).

Sem recepção GPS

Quando não for recebido um sinal GPS suficiente, surgirá a seguinte mensagem: "Actualmente falta o sinal de GPS. A navegação será iniciada automaticamente, logo que a recepção GPS for suficiente."

Existem as seguintes possibilidades:

- Aguarde. Logo que a recepção-GPS for suficiente para a determinação da posição, a rota será calculada e a navegação começará.
- Toque em Abortar. O mapa abre-se no modo **Visualização prévia da rota**.

8 Trabalhar com o mapa

8.1 Selecção do mapa de navegação

Existe um mapa de navegação para cada país. Mesmo assim, uma navegação poderá ser efectuada através de vários mapas dum continente se uma rota contínua puder ser calculada nos mapas memorizados.

Mesmo se mapas de países de outros continentes estiverem disponíveis no aparelho de navegação, o aparelho de navegação só poderá utilizar os mapas dum continente.

Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em (Mais) > Ajustes de navegação > Visualização do mapa > Países na, para ver os mapas que estão a ser utilizados. Lá, também poderá seleccionar um outro continente, se mapas de países de outros continentes estiverem disponíveis no aparelho de navegação.

8.2 Mapa no modo Padrão

O mapa sempre estará no modo **Padrão**, quando você não estiver a navegar, não tiver calculado uma rota e não procurar um destino no mapa.

Sob as circunstâncias seguintes o mapa mudará automaticamente ao modo **Padrão**:

- Você inicia um percurso enquanto a janela **NAVEGAÇÃO** está aberta. A mudança realiza-se após pouco tempo.
- Você alcança o destino de uma navegação no modo **Veículo**.

Para abrir o mapa:

- Na barra de sensores, toque em (Mostrar o mapa).

Nota: Se a recepção GPS não for suficiente para determinar a sua posição, a sua última posição será mostrada. Se ela não estiver memorizada no sistema de navegação, somente será mostrada uma parte vazia do mapa.

Características típicas para esta visualização:

- No centro do terço inferior é mostrada a sua posição actual (seta cor de laranja). A parte do mapa mostrada seguirá os seus movimentos, de maneira que a sua posição sempre estará visível no visor.
- A escala do mapa altera-se em dependência da sua velocidade.

Barra de sensores

Para uma orientação mais fácil e rápida no mapa, a barra de sensores não é mostrada no mapa do modo **Padrão**. O aspecto do visor é mais arrumado e nítido.

- Toque em qualquer ponto do mapa, para deixar mostrar a barra de sensores.

A barra de sensores será mostrada automaticamente, após pouco tempo.

Opções do mapa no modo Padrão

1. Toque no mapa para deixar mostrar a barra de sensores.
2. Toque em (Opções de navegação).

   Abre-se uma janela com vários sensores de superfície, através dos quais poderá aceder às funções mais importantes para o mapa.

Trânsito: Abre a janela **TRÂNSITO**, na qual as informações de trânsito actuais são listadas (vide "TMC (Informações de trânsito)", página 77).

Dia/Noite: Muda entre os modos do visor "Dia" e "Noite".

MyReport: Abre a janela **MYREPORT**. Lá, poderá comunicar alterações das instalações de monitorização de trânsito ou nos percursos à NAVIGON.

2D/3D: Muda entre o modo 2D e 3D.

Informações sobre o país: Abre uma janela com os regulamentos de trânsito mais importantes do país, em que você está a circular (por exemplo limites de velocidade, limites de alcoolemia, etc.).

Perfil da rota: Abre a janela **PERFIS DA ROTA**. Lá, poderá ver e eventualmente alterar as opções para o cálculo da rota.

Memorizar posição: Abre a janela **DESIGNAÇÃO DO DESTINO**. Lá, poderá memorizar a sua posição actual sob um nome determinado na lista **PREFERÊNCIAS**.

Status GPS: Abre a janela **STATUS GPS**. Lá, poderá ver os detalhes sobre a recepção GPS. Também é possível memorizar os dados da posição actual (vide "Status GPS, memorizar a posição actual", página 76).

8.3 Mapa no modo Visualização prévia da rota

Você indicou um destino e tocou em Iniciar a navegação.

- ou -

Você planeou ou carregou uma rota e tocou em Mostrar a rota.

O mapa abre-se no modo **Visualização prévia da rota**.

1 Se a função **MyRoutes** estiver activada, no mapa serão mostradas no máximo três rotas em cores diferentes (cor de laranja, verde, azul) e com um número.

Nos casos seguintes só uma rota será mostrada:

- A função **MyRoutes** está desactivada (vide "MyRoutes", página 41).
- Você planeou uma rota com mais de um ponto da rota.
- Um perfil da rota com perfil de velocidade **Peão** está activo.

2 O destino está marcado com uma bandeirinha.

Se você deixar mostrar uma rota planeada ou carregada, o ponto de partida e todos os pontos da rota estarão marcados com uma bandeirinha.

Em caso duma rota com várias etapas, o percurso e a duração presumível do percurso serão mostrados.

3 A posição actual é mostrada (seta cor de laranja).

Se deixar mostrar uma rota planeada ou carregada e o ponto de partida não for a sua posição actual, a posição actual eventualmente não será mostrada na visualização prévia.

4 No sensor de superfície (Perfil da rota) é mostrado o perfil da rota actual. O ícone representa o tipo de deslocamento no qual o perfil se baseia (vide "Perfis da rota", página 67).

- Toque no símbolo para seleccionar um outro perfil da rota.

5 Há um sensor de superfície com o mesmo número e com um símbolo da mesma cor para cada rota (cor de laranja, verde, azul). Em cada sensor de superfície, o tempo de chegada presumível, o percurso inteiro e a duração presumível do percurso são mostrados para a rota.

Se houver mensagens de trânsito para uma rota e o valor A pedido estiver seleccionado para o ajuste Optimização da rota, a quantidade de mensagens será mostrada em um pequeno sinal de trânsito no sensor de superfície. Os impedimentos comunicados serão representados na rota.

A rota que corresponde ao máximo ao perfil da rota seleccionado será marcada com a inscrição "MyRoute".

Se a função **MyRoutes** não estiver activada, só uma rota será mostrada.

Logo que tocar num sensor de superfície, a navegação na rota correspondente será iniciada.

- Toque no sensor de superfície (Perfil da rota) (vide a Fig., item 4), para seleccionar um outro perfil da rota.
- Para iniciar a navegação, toque no sensor de superfície da rota (vide a Fig., item 5) que deseja usar para a navegação.

Se deixar mostrar uma rota planeada ou carregada, a rota eventualmente será calculada novamente. A sua posição actual será considerada no cálculo como ponto de partida. Primeiro, a navegação vai ao primeiro ponto da rota indicado.

- Toque em (Mostrar no mapa) para ver a(s) rota(s) calculada(s) no mapa.

8.4 Mapa no modo Navegação

A maneira na qual você será guiado ao seu destino depende de vários factores (perfil da rota seleccionado, posição actual, tipo de planeamento da rota, informações de trânsito, etc.). O seu sistema de navegação seleccionará a maneira ideal para a rota.

8.4.1 Navegação no modo Veículo

A navegação foi iniciada, depois de mostrar a rota no modo **Visualização prévia da rota**.

O mapa abre-se no modo **Navegação**.

1 Se houver informações sobre uma sinalização que você deve seguir, elas sempre serão mostradas na parte superior do visor.

- Toque na indicação para ocultar a sinalização.

2 Abre a barra **Destinos especiais na rota** (vide "Destinos especiais na rota", página 73). Se uma sinalização (vide o item 1) ou uma informação de trânsito nova na rota estiver a ser mostrada (vide o item 7), este sensor de superfície não será mostrado.

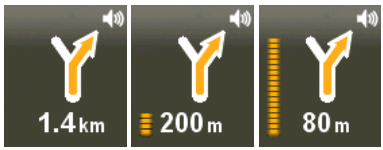
3 Aqui são mostrados eventuais limites de velocidade vigentes.

4 A rota está marcada em cor de laranja.

5 No pequeno campo com seta é apresentada a segunda próxima acção através de curtas acções a efectuar por ordem.

6 O campo de seta grande mostra uma representação esquemática do próximo cruzamento, no qual você deve virar. Abaixo consta a distância a este cruzamento.

Quando aproximar-se do cruzamento, além da indicação da distância aparecerá uma barra de progresso:



Ao aproximar-se do cruzamento, mais pontos amarelos ficarão visíveis.

Se não tiver de virar durante muito tempo, aparecerá uma seta recta, que indica a distância durante a qual deverá seguir o percurso da estrada.

- Toque no campo de seta grande para repetir o comando oral actual. Nisso, o sensor de superfície **Indicações verbais** será mostrado, no qual você poderá regular o volume do som dos comandos orais (vide "Volume do som", página 60).

7 Se houver uma informação de trânsito para a sua rota, o campo **Impedimento de trânsito** será mostrado na margem superior do visor e o sensor de superfície Informações de trânsito (vide o item 8) será mostrado.

- Toque em (Fechar) para ocultar o campo.

8 O sensor de superfície Informações de trânsito será mostrado junto com o campo **Impedimento de trânsito** (vide o item 7), se um impedimento for comunicado para a sua rota.

Se a distância for indicada no sensor de superfície, uma rota de desvio ainda não foi calculada para o impedimento de trânsito correspondente.

- Toque no sensor de superfície Informações de trânsito para abrir a janela **IMPEDIMENTO DE TRÂNSITO** (vide "Optimização da rota: A pedido", página 78). Ela mostra uma parte do mapa com a parte do percurso afectada pela informação e uma rota alternativa possível.

Se a distância não for indicada, todos os impedimentos indicados para a sua rota que levem a uma perda de tempo serão evitados.

- Toque no sensor de superfície Informações de trânsito. Aparecerá a mensagem, que a rota já foi optimizada. Toque em Detalhes para abrir a janela **TRÂNSITO** (vide "Mostrar as informações de trânsito", página 81).

Uma descrição da função TMC encontra-se no capítulo "TMC (Informações de trânsito)" na página 77.

9 O sensor de superfície Estacionar aparecerá quando aproximar-se do seu destino.

Se tocar no sensor de superfície Estacionar, a janela **OPÇÕES** abrir-se-á e você terá duas possibilidades:

- Poderá escolher um estacionamento, a partir do qual continuará a sua viagem a pé.
- Se já tiver estacionado o seu automóvel, poderá memorizar a posição actual e continuar a navegação a pé.

Uma descrição da função Estacionar encontra-se no capítulo "Estacionar na proximidade do seu destino" na página 71.

10 Em frente de muitos cruzamentos, as informações dos itens 11 e 12 não serão mais mostradas. Em vez disso serão mostradas as faixas que levam ao seu destino.

- Toque no campo para não mostrar mais as informações sobre a faixa de rodagem.

11 A altura sobre o nível do mar e a velocidade actual são mostradas.

12 No campo **Total**, é mostrada a distância residual até o destino e o tempo de chegada presumível.

- Toque em tempo de chegada para ver a duração presumível do percurso, em vez do tempo de chegada.
- Toque novamente na caixa de informação, se quiser ver o tempo de chegada presumível.

13 Se estiver a navegar numa rota com várias etapas, no campo **Etapa** será mostrada a distância residual até o próximo destino intermediário e o tempo de chegada presumível.

- Toque em tempo de chegada para ver a duração presumível do percurso, em vez do tempo de chegada.
- Toque novamente na caixa de informação, se quiser ver o tempo de chegada presumível.

14 No campo superior da estrada consta a designação da parte do percurso que você deverá percorrer a seguir.

15 No campo inferior da estrada consta a designação da parte do percurso na qual encontra-se actualmente.

16 A sua posição actual é mostrada no mapa (seta cor de laranja). Nisso, uma parte do mapa modifica-se continuamente para sempre mostrar a posição actual no centro do mapa.

Nota: É possível configurar a indicação de muitas das áreas supra referenciadas. Para tal, toque em (Opções de navegação) > (Mais) > Ajustes de navegação na barra de sensores. Algumas indicações só funcionarão quando as informações correspondentes estiverem disponíveis no material de mapas.

► Toque em (Procurar destino), para ver o mapa no modo **Procurar destino** (vide "Mapa no modo Procurar destino", página 65).

Barra de sensores

Para uma orientação mais fácil e rápida no mapa, a barra de sensores não é mostrada no mapa do modo **Navegação**.

► Toque em qualquer ponto do mapa, para deixar mostrar a barra de sensores.

A barra de sensores será mostrada automaticamente, após pouco tempo.

Volume do som

O volume do som dos comandos orais pode ser regulado durante a navegação.

1. Toque no campo de seta grande na margem inferior esquerda do visor, mostrado durante a navegação (vide a figura "Navegação no modo Veículo", item 6).

   A barra do volume do som **Indicações verbais** abre-se. Ela contém três sensores de superfície para regular o volume do som:

   (Lig/Desl o som), (Mais baixo), (Mais alto).

2. Toque novamente em (Volume do som) ou espere alguns segundos.

   A barra do volume do som fecha-se.

Nota: Também pode regular o volume do som, a qualquer tempo, como segue:

- Na barra de sensores, toque em (Opções de navegação) ou em (Navegação).
- A seguir, toque em (Volume do som) na margem superior direita do visor para abrir a barra do volume do som.

Reality View

O mapa mudará ao modo **Reality View**, se você aproximar-se dum dos pontos seguintes durante um percurso na auto-estrada:

- dum cruzamento de auto-estrada
- dum trevo
- da saída, na qual deve sair da auto-estrada

O modo **Reality View** mostra claramente os sinais e as faixas que deverá seguir.

Esta indicação ficará inalterada, até ter passado pelo cruzamento de auto-estrada. A seguir, o mapa voltará ao modo **Navegação**.

- Toque num ponto qualquer no mapa para mudar mais rapidamente ao modo **Navegação**.

Nota: O modo **Reality View** não está disponível para todos os cruzamentos de auto-estrada e trevos. A disponibilidade depende do material de mapas utilizado.

8.4.2 Navegação no modo Peão

Este modo ficará activo, se tiver seleccionado umo perfil da rota para peões para a navegação. Estes perfis estão marcados com o símbolo (Peão).

A navegação foi iniciada, depois de mostrar a rota no modo **Visualização prévia da rota**.

Você receberá uma proposta da rota calculada na base da rede rodoviária digitalizada. Além disso, será mostrada a direcção, na qual o seu destino se encontra. Se sair da rota proposta, por exemplo para usar um caminho bonito num parque, continuará a ver a direcção na qual o seu destino se encontra.

Observe o seguinte:

- Não receberá comandos de navegação. Mas receberá uma mensagem quando se aproximar do seu destino.
- A parte do mapa mostrada seguirá os seus movimentos, de maneira que a sua posição sempre estará visível no visor.
- Se você sair da rota calculada, uma rota nova não será calculada automaticamente.
- Se navegar em uma rota e outros pontos da rota seguirem, a navegação ao próximo ponto da rota será iniciada logo após a mensagem.
- Informações de trânsito não são consideradas.

Nota: No modo de peão observe que esteja a segurar o aparelho na mão, de maneira que a parte superior do aparelho não seja coberta. Uma vez que o receptor GPS se encontra lá, a recepção poderá ser prejudicada se a parte superior for coberta.

1 A direcção em que o seu destino se encontra será mostrada (triângulo vermelho).

2 O trajecto que você já percorreu é mostrado em cor verde.

3 A bússola indica em qual direcção o norte se encontra.

4 Aqui é mostrada a escala da parte do mapa representada. O comprimento da régua corresponde com a distância indicada.

5 A posição actual é mostrada (seta cor de laranja). Assim, você poderá ver a direcção para a qual está a deslocar-se.

6 A rota calculada na base da rede rodoviária digitalizada é mostrada em cor de laranja.

7 Neste campo verá a distância a percorrer até o destino (linha directa).

Comandar o mapa

Aumentar o zoom: A parte do mapa mostrada ficará maior, mas menos detalhes serão mostrados.

Reduzir o zoom: A parte do mapa mostrada ficará menor, mas mais detalhes serão mostrados.

Centrar a posição: Durante a navegação de peão poderá deslocar a parte do mapa para ver os arredores no mapa. Eventualmente a sua posição actual não será mais mostrada na parte do mapa indicada.

- ▸ Toque no sensor de superfície Centrar a posição, se a sua posição actual não for mais mostrada na parte do mapa indicada.

Agora a sua posição actual será indicada novamente no mapa.

Calcular a rota nova: Executa um cálculo novo da rota. Use esta função se tiver se afastado muito da rota calculada e quiser receber uma proposta nova para a rota.

8.4.3 Opções do mapa no modo Navegação

1. Toque no mapa para deixar mostrar a barra de sensores.
2. Toque em (Opções de navegação).

   Abre-se uma janela com vários sensores de superfície, através dos quais poderá aceder às funções mais importantes para o mapa.

Nota: Nem todas as opções referenciadas estão disponíveis em todos os modos do mapa. No modo do mapa **Peão**, por exemplo as funções Trânsito, Bloqueio e MyRoutes não estão disponíveis.

Trânsito: Abre a janela **TRÂNSITO**, na qual as informações de trânsito actuais são listadas (vide "TMC (Informações de trânsito)", página 77).

Dia/Noite: Muda entre os modos do visor "Dia" e "Noite".

Bloqueio: Abre a janela **BLOQUEIO** para bloquear uma parte do percurso a qualquer tempo, para deixar calcular uma rota em volta desta parte, por exemplo se o rádio informar sobre um congestionamento nesta parte do percurso (vide "Bloqueio", página 77).

Evitar o próximo destino: Toque neste sensor de superfície para omitir o próximo ponto de rota. Este sensor de superfície só estará activo, se você ainda desejar percorrer pelo menos 2 pontos de rota (vide "Rotas com etapas", página 45).

MyReport: Abre a janela **MYREPORT**. Lá, poderá comunicar alterações das instalações de monitorização de trânsito ou nos percursos à NAVIGON.

Estacionar: Inicia a busca de lugares de estacionamento na proximidade do destino. Se tiver seleccionado um lugar de estacionamento, poderá navegar directamente para lá.

MyRoutes: Abre o mapa no modo **Visualização prévia da rota**. Você receberá no máximo três propostas diferentes para continuar a sua viagem. Seleccione uma das rotas oferecidas.

2D/3D: Muda entre o modo 2D e 3D.

Informações sobre o país: Abre uma janela com os regulamentos de trânsito mais importantes do país, em que você está a circular (por exemplo limites de velocidade, limites de alcoolemia, etc.).

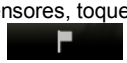
Perfil da rota: Abre a janela **PERFIS DA ROTA**. Lá, poderá ver e eventualmente alterar as opções para o cálculo da rota.

Memorizar posição: Abre a janela **DESIGNAÇÃO DO DESTINO**. Lá, poderá memorizar a sua posição actual sob um nome determinado na lista **PREFERÊNCIAS**.

Status GPS: Abre a janela **STATUS GPS**. Lá, poderá vide os detalhes sobre a recepção GPS. Também é possível memorizar os dados da posição actual (vide "Status GPS, memorizar a posição actual", página 76).

8.4.4 Terminar a navegação

A navegação é terminada da mesma maneira em todos os modos:

1. Toque no mapa para abrir a barra de sensores.
2. Na barra de sensores, toque em (Opções de navegação) ou  (Navegação).
3. Na margem superior esquerda do visor, toque no sensor de superfície Terminar a navegação.

8.5 Mapa no modo Procurar destino

O mapa sempre estará no modo **Procurar destino**, quando uma barra de sensores de superfície para alterar a parte do mapa e o sensor de superfície Pôr um destino ou Remover um destino for mostrada na margem inferior do visor.

Informações detalhadas sober a selecção dum destino no mapa encontram-se no capítulo "Determinar um destino no mapa" na página 38.

Quando você estiver a viajar, o mapa não se modificará. O norte sempre é mostrado em cima.

8.5.1 Alterar a parte do mapa

Para buscar e indicar destinos e outras informações no mapa existem as seguintes possibilidades:

Com o dedo:

Pode deslocar o mapa na direcção desejada com o dedo.

Com os sensores de superfície na margem inferior do visor:

Aumentar o zoom: A parte do mapa mostrada ficará maior, mas menos detalhes serão mostrados.

Reduzir o zoom: A parte do mapa mostrada ficará menor, mas mais detalhes serão mostrados.

Rota inteira: Este sensor de superfície só será mostrado após o cálculo duma rota. Toque neste sensor de superfície para mostrar a rota inteira no mapa. Se uma rota ainda não tiver sido calculada, em vez disso será mostrado o sensor de superfície Mostrar o destino seleccionado.

Mostrar o destino seleccionado: Este sensor de superfície só será mostrado se uma rota ainda não tiver sido calculada. Toque neste sensor de superfície, se você deslocou a parte do mapa e o destino já introduzido não estiver mais visível. Então, o destino introduzido será mostrado novamente no centro do mapa.

Posição actual: Selecciona a parte do mapa e mostra a posição actual no centro.

8.5.2 Pôr um destino

1. Toque no ponto do mapa que deseja introduzir como destino.

   O ponto em que você tocou será mostrado no centro do mapa.

2. Toque em Pôr um destino.

   O ponto de destino é mostrado com um pino ( ) no mapa. No campo Info sobre o destino são mostradas as coordenadas geográficas do ponto de destino ou o endereço correspondente.

   Em vez do sensor de superfície Pôr um destino, agora será mostrado o sensor de superfície Remover um destino.

3. Toque no campo Info sobre o destino.

   A janela **DESTINO** abre-se. Existem as possibilidades seguintes:

4. Toque em Iniciar a navegação para navegar ao ponto de destino seleccionado.

   - ou -

   Toque em P (Estacionar) para procurar um estacionamento na proximidade do seu destino e para navegar para lá.

8.5.3 Deslocar o ponto de destino

Pode deslocar um ponto de destino introduzido no mapa a um outro ponto.

- Desloque o pino para a posição desejada.

  - ou -

- Toque no ponto do mapa que deseja introduzir como destino.

8.5.4 Apagar o ponto de destino

Pode resetar a introdução de um destino, a qualquer tempo.

- Toque no sensor de superfície Remover um destinopara remover o ponto de destino introduzido.

  A seguir, poderá seleccionar um ponto de destino novo, como descrito sob "Pôr um destino".

9 Funções úteis

9.1 Perfis da rota

Os perfis da rota determinam particularidades e singularidades de vários tipos de movimentação que deverão ser considerados no cálculo das rotas. Um perfil da rota para bicicletas por exemplo não incluirá auto-estradas no cálculo da rota, mas as estradas interditas a outros automóveis. Além disso, para uma bicicleta serão calculados outros tempos de chegada do que por exemplo para uma motocicleta.

9.1.1 Ajustes dos perfis da rota

Um perfil da rota consiste em vários ajustes:

- Perfil de velocidade: determina o tipo de movimentação (por exemplo Bicicleta, Peão, Carro ligeiro, ...).
- Tipo de rota: determina o tipo de rota a calcular (por exemplo Rota óptima, Rota rápida, ...).
- Autoestradas, Barcos, Ruas para moradores: determina o tipo de vias a utilizar.
- Utilização de estradas sujeitas a portagem: determina se vias sujeitas a vinhetas ou a portagem devem ser utilizadas.

  - Toque no sensor de superfície (Alterar).

    A janela **UTILIZAÇÃO DE ESTRADAS SUJEITAS A PORTAGEM** abre-se.

  - Adapte os ajustes individuais às suas exigências (Sim, Não, Perguntar primeiro) (também vide "Configurar o sistema de navegação", página 104).

    Se activar o ajuste Perguntar primeiro, será intimado a determinar o(s) ajuste(s) correspondente(s) cada vez que a sua rota puder usar uma estrada sujeita a portagem ou a vinheta.

Para cada ajuste existe um sensor de superfície (Ajuda). Se tocar nele, será mostrada uma explicação detalhada do respectivo ajuste.

A quantidade de ajustes possíveis depende do perfil de velocidade seleccionado. Para o perfil de velocidade Peão por exemplo os ajustes Autoestradas e Utilização de estradas sujeitas a portagem não existem.

9.1.2 Perfis básicos da NAVIGON

Para cada perfil de velocidade já foi definido um perfil básico.

Bicicleta

Peão

Camião

Motocicleta

Carro ligeiro

O perfil de velocidade de um perfil básico não pode ser alterado. Os outros ajustes podem ser adaptados às suas exigências.

Os perfis básicos não podem ser nem renomeados, nem apagados.

Para por exemplo poder seleccionar entre perfis diferentes para vários carros ligeiros, poderá criar perfis da rota próprios.

9.1.3 Criar um perfil da rota novo

Pode criar perfis da rota próprios. Isso é conveniente, se você possuir dois carros ligeiros e só um deles tiver uma vinheta para as auto-estradas austríacas.

1. Na barra de sensores, toque em (Opções de navegação) > Perfil da rota.

   A janela **PERFIS DA ROTA** abre-se.

2. Toque em (Mais) > Alterar.

3. Toque em (Copiar) à direita do perfil da rota, que deseja usar como base para o perfil novo.

4. Na janela **DESIGNAÇÃO DO PERFIL DA ROTA**, introduza uma designação nova para o perfil da rota novo.

5. Toque em Memorizar.

6. Adapte o perfil da rota às suas exigências.

7. Toque em OK.

   O perfil da rota novo é mostrado na lista **ALTERAR**.

8. Toque em OK.

   O perfil da rota novo é mostrado na lista **PERFIS DA ROTA**.

9.1.4 Seleccionar um perfil da rota

1. Na barra de sensores, toque em (Opções de navegação) > Perfil da rota.

   A janela **PERFIS DA ROTA** abre-se.
2. Toque na designação do perfil da rota que você deseja utilizar.
3. Toque em OK.

9.1.5 Administrar os perfis da rota

Perfis da rota definidos pelo utilizador podem ser processados, renomeados e apagados.

Processar um perfil da rota

1. Na barra de sensores, toque em (Opções de navegação) > Perfil da rota.

   A janela **PERFIS DA ROTA** abre-se.
2. Toque no sensor de superfície (Lista) ao lado do perfil da rota que deseja processar.
3. Determine os ajustes desejados.
4. Toque em OK.

O ajuste Utilização de estradas sujeitas a portagem consiste em vários ajustes individuais. Você poderá determinar para cada país com auto-estradas sujeitas a vinheta se estas vias deverão ser utilizadas para a navegação.

1. Toque no sensor de superfície (Alterar) ao lado do ajuste Utilização de estradas sujeitas a portagem.

   A janela **UTILIZAÇÃO DE ESTRADAS SUJEITAS A PORTAGEM** abre-se.
2. Adapte os ajustes individuais às suas exigências (Sim, Não, Perguntar primeiro).

   Se activar o ajuste Perguntar primeiro será perguntado se deseja usar o tipo de estradas sujeitas a portagem correspondente cada vez que a visualização prévia da rota quiser calcular uma rota com uma estrada sujeita a portagem. Você também pode determinar este ajuste para viagens futuras.

Renomear o perfil da rota

1. Na barra de sensores, toque em (Opções de navegação) > Perfil da rota.

   A janela **PERFIS DA ROTA** abre-se.
2. Toque em (Mais) > Alterar.

3. Toque no sensor de superfície (Alterar o nome) ao lado do perfil da rota que deve receber um nome novo.
4. Introduza uma designação nova para o perfil da rota.
5. Toque em Memorizar.

Nota: Os perfis básicos não podem ser renomeados.

Apagar o perfil da rota

1. Na barra de sensores, toque em (Opções de navegação) > Perfil da rota.
   A janela **PERFIS DA ROTA** abre-se.
2. Toque em (Mais) > Alterar.
3. Toque no sensor de superfície (Apagar) ao lado do perfil da rota que deve ser apagado.
4. Uma janela de diálogo intima-o a confirmar o apagar.
5. Toque em Sim.

Nota: Os perfis básicos não podem ser apagados.

9.2 Screenshots

Você poderá fazer e memorizar screenshots de qualquer conteúdo do visor actualmente representado.

9.2.1 Permitir screenshots

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em (Mais) > Ajustes do sistema > Geral > Permitir screenshots.
2. Seleccione se deseja permitir screenshots (Sim) ou não (Não).
   Na margem direita inferior do visor aparecerá o sensor de superfície (Screenshots).

9.2.2 Criar um screenshot

- Toque no sensor de superfície (Screenshots).
  O visor será memorizado como gráfica. O sensor de superfície (Screenshots) não é mostrado na figura.

Os screenshots são memorizados na pasta **\ScreenShots**. Esta pasta poderá encontrar-se na memória interna do aparelho de navegação ou no cartão de memória inserido ou em ambas as memórias.

9.3 Estacionar na proximidade do seu destino

O sensor de superfície (Estacionar) aparecerá no visor quando aproximar-se do seu destino. Este sensor de superfície será mostrado até depois de alcançar o destino, enquanto você encontrar-se na proximidade do seu do destino e o mapa não for fechado.

O seguinte é possível:

Continuar a deslocar-se a pé

Você vê um estacionamento, estaciona o seu carro e deseja ir ao seu destino a pé.

1. Toque no sensor de superfície (Estacionar).

   A janela **OPÇÕES** abre-se.
2. Toque em Modo de peão.

   A mensagem seguinte aparecerá: "A sua posição foi memorizada. Ela consta na lista 'Preferências' sob 'O meu veículo'. Com isso, sempre encontrará o seu veículo sem problemas."
3. Toque em OK.

   No mapa, a posição do seu carro é mostrada com uma pequena bandeira com estrela.

   A navegação continua a levá-lo ao seu destino no modo **Peão**.

Procurar um estacionamento

Você deseja ser levado a um estacionamento na proximidade do seu destino. De lá, você deseja ir a pé ao seu destino.

1. Toque no sensor de superfície (Estacionar).

   A janela **OPÇÕES** abre-se.
2. Toque em Estacionar perto do destino.

   A janela **ESTACIONAR PERTO DO DESTINO** abre-se.

   Ela contém uma lista dos estacionamentos possíveis, classificados pela distância ao seu destino.
3. Toque no estacionamento, no qual deseja estacionar o seu carro.

   A janela **INFORMAÇÃO** abre-se. Nela são mostradas informações mais detalhadas sobre este estacionamento.
4. Toque em Destino intermediário.

5. A rota é calculada novamente. A seguir, a navegação ao estacionamento desejado é iniciada. Quando você chegar lá, aparecerá a seguinte mensagem: "A sua posição foi memorizada. Ela consta na lista 'Preferências' sob 'O meu veículo'. Com isso, sempre encontrará o seu veículo sem problemas."
6. Toque em OK.

   No mapa, a posição do seu carro é mostrada com uma pequena bandeira com estrela.

A navegação continua a levá-lo ao seu destino no modo **Peão**.

Voltar ao destino

Você chegou no seu destino. A navegação está terminada. Por alguma razão você continuou a deslocar-se, por exemplo por que ainda não encontrou um lugar para parar. Agora, você deseja ser levado novamente ao seu destino.

1. Toque no sensor de superfície (Estacionar).
2. Toque em Último destino.

Agora, a navegação o levará ao destino original, no modo que corresponda com o perfil da rota seleccionado.

NAVIGON Clever Parking: Informações actuais sobre as possibilidades de estacionamento

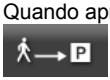
Algumas possibilidades de estacionamento estão marcadas com um estrela pequena (p.ex.). Para estes estacionamentos há outras informações, como p.ex. as horas de abertura ou a quantidade de estacionamentos para deficientes ou mulheres.

Estas informações estão disponíveis para mais e mais possibilidades de estacionamento. Agora, poderá adquirir actualizações regulares destas informações através do software ***NAVIGON Fresh***. ***NAVIGON Fresh*** pode ser baixado gratuitamente do website www.navigon.com/fresh.

9.3.1 Funções especiais numa rota com várias etapas

Está a navegar numa rota com várias etapas. Após o seu destino actual, ainda há pelo menos mais uma etapa.

Está a ser guiado ao seu destino com uma das funções supra referenciadas no modo **Peão**.

Quando aproximar-se do destino, o sensor de superfície  (Destino atingido) aparecerá na margem esquerda do visor.

O seguinte é possível:

Voltar ao veículo

Deseja voltar ao seu automóvel para alcançar o destino da próxima etapa.

1. Toque no sensor de superfície (Destino atingido).
   A janela **OPÇÕES** abre-se.
2. Toque em Voltar ao veículo.

Agora, a navegação no modo **Peão**o levará ao lugar, em que estacionou o seu automóvel.

Quando aproximar-se do seu automóvel, o sensor de superfície (Veículo atingido) aparecerá na margem esquerda do visor.

1. Entre no seu automóvel e coloque o aparelho de navegação no suporte.
2. Toque no sensor de superfície (Veículo atingido).

Agora, a navegação o levará ao destino da próxima etapa, no modo que corresponda com o perfil da rota seleccionado.

Evitar o destino actual

Depois de alcançar o seu destino, você voltou ao seu automóvel, sem ajuda de navegação. Agora, deseja continuar a viagem ao destino da próxima etapa.

1. Entre no seu automóvel e coloque o aparelho de navegação no suporte.
2. Toque no sensor de superfície (Destino atingido).
   A janela **OPÇÕES** abre-se.
3. Toque em Evitar o destino actual.

Agora, a navegação o levará ao destino da próxima etapa, no modo que corresponda com o perfil da rota seleccionado.

Nota: A função Evitar o destino actual também poderá ser usada, se quiser continuar o percurso num outro automóvel.

9.4 MyBest POI: Destinos especiais na rota

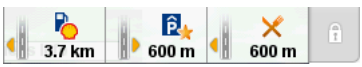
Nota: Esta função só está disponível durante uma navegação no modo **Veículo** (vide "Navegação no modo Veículo", página 57).

Pode determinar 3 categorias de destinos especiais para a função **Destinos especiais na rota**. Destinos especiais que se encontram na sua rota e correspondem com uma destas categorias podem ser mostrados rapidamente durante a navegação e seleccionados como destino intermediário.

9.4.1 Mostrar destinos especiais na rota

1. Toque no sensor de superfície (Destinos especiais na rota), mostrado no lado superior esquerdo do mapa (vide o item 2 em "Navegação no modo Veículo", página 57).

   A barra **Destinos especiais na rota** abre-se.

   Ela mostra ícones das 3 categorias de destinos especiais indicadas. Para cada categoria é mostrada a distância ao destino especial mais próximo. Além disso, o triângulo pequeno cor de laranja ao lado da rota indica, se o destino especial encontra-se no sentido do percurso para a direita ( ) ou para a esquerda ( ).

Nota: A barra **Destinos especiais na rota** fecha-se após alguns segundos.

Se a barra dever ficar aberta, toque no sensor de superfície (Fixar). O sensor de superfície mudará a (Fixado).

2. Toque em uma das categorias para mostrar a lista com outros destinos especiais desta categoria.

   A lista **DESTINOS ESPECIAIS NA ROTA** abre-se.

1 Na margem direita do visor encontram-se ícones das categorias, cujos destinos especiais estão disponíveis. O ícone da categoria actualmente seleccionada está salientado.

   ▸ Toque no ícone da categoria, cujos destinos especiais deseja mostrar.

2 A lista contém os 5 destinos especiais mais próximos da categoria indicada que se encontram na sua rota, classificados por distância (linha directa).

3 Na margem esquerda do visor um triângulo pequeno cor de laranja mostra, se o destino correspondente encontra-se no sentido do percurso à direita ( ) ou à esquerda ( ).

4 (Somente ***NAVIGON 42 Premium***): Se a função **Comando de voz** estiver activada, também poderá iniciar a navegação a um dos destinos especiais, por meio de comando por voz. No entanto, a função **Comando de voz** não está disponível para todos os idiomas.

5 Para cada destino especial na lista poderão ser mostradas informações mais detalhadas.

   ▸ Toque no sensor de superfície (Informação) à direita do destino especial correspondente (também vide "Informações sobre o destino", página 35).

9.4.2 Navegar a um dos destinos

▸ Na lista, toque no destino especial ao qual você deseja navegar.

O destino seleccionado é inserido como destino intermediário. A rota é calculada novamente. Depois de alcançar o destino intermediário, a navegação ao destino original poderá ser continuada.

9.4.3 Determinar as categorias

Pode ajustar as 3 categorias ou subcategorias para as quais destinos especiais na rota estarão disponíveis.

1. Abra a lista **DESTINOS ESPECIAIS NA ROTA**.
2. Na lista **DESTINOS ESPECIAIS NA ROTA**, toque em (Mais) > Determinar categorias.

   A janela **AJUSTES: DESTINOS ESPECIAIS NA ROTA** abre-se.
3. Toque no sensor de superfície (Lista) ao lado da categoria que deseja alterar.

   Uma lista com todas as categorias de destinos especiais disponíveis abre-se.
4. Seleccione uma subcategoria.

Se houver subcategorias para uma categoria, o sensor de superfície (Lista) será mostrado novamente ao lado dela.

- Toque nele para mostrar as subcategorias e alterá-las, caso necessário. No modo padrão todas as subcategorias de uma categoria estão seleccionadas.
- Seleccione as subcategorias desejadas e toque em OK. Com um toque no registo superior Todas as categorias na lista, poderá desactivar ou activar rapidamente todas as subcategorias.

5. Toque em OK, para fechar a lista das categorias.
   A janela **AJUSTES: DESTINOS ESPECIAIS NA ROTA** abre-se.
6. Toque em OK.
7. A lista **DESTINOS ESPECIAIS NA ROTA** abre-se. Se houver destinos especiais na rota para a categoria nova seleccionada, eles já serão mostrados na lista.
8. Toque em (Retroceder), para fechar a lista.
   O mapa abre-se.

9.5 Status GPS, memorizar a posição actual

Na janela **STATUS GPS** encontra-se um resumo sobre os dados que o sistema de navegação extrai ou calcula dos sinais GPS recebidos.

- Na barra de sensores, toque em (Opções de navegação) > Status GPS.

  No lado esquerdo você verá uma parte do mapa, na qual a sua posição actual será mostrada no centro. Ao deslocar-se, a parte do mapa também será alterada, dependendo da sua posição actual.

  No lado direito são mostrados os dados do endereço da sua posição actual e os dados sobre o status actual de GPS. Os dados GPS são actualizados continuamente, mas os dados do endereço representam a sua posição ao abrir a janela.

Memorizar posição

A posição actual pode ser memorizada na lista **PREFERÊNCIAS**.

1. Na janela **STATUS GPS**, toque em Memorizar posição.
   A janela **DESIGNAÇÃO DO DESTINO** abre-se.
2. Introduza um nome para o destino.
3. Toque em Memorizar.

9.6 Bloqueio

Durante a navegação, poderá bloquear uma parte do percurso a qualquer tempo, isso é deixar calcular uma rota em volta desta parte, p.ex. se o rádio informar sobre um congestionamento nesta parte do percurso.

Nota: O bloqueio só se aplica à navegação actual. Ele não surtirá mais efeito numa navegação nova.

Está a efectuar uma navegação. O mapa está aberto no modo **Navegação**.

1. Na barra de sensores, toque em (Opções de navegação) > Bloqueio.

   A janela **BLOQUEIO** abre-se. Ele contém sensores de superfície com indicações de distância diferentes.
2. Indique a distância que deseja bloquear.

Nota: Se estiver a conduzir numa auto-estrada, a rota de desvio começará na próxima saída. Nos sensores de superfície está indicado até que acesso rodoviário o bloqueio se aplica.

A rota é calculada novamente. A parte do percurso bloqueada é evitada. Ela está caracterizada em cor vermelha no mapa.

Eliminar o bloqueio

- Na barra de sensores, toque em (Opções de navegação) > Desbloquear.

  O bloqueio é eliminado e a rota é calculada novamente.

9.7 TMC (Informações de trânsito)

Devido ao seu receptor TMC integrado, o sistema de navegação dispõe de informações de trânsito actuais. Caso necessário, ele poderá modificar a rota dinamicamente, p.ex. para evitar um congestionamento.

Nota: Em muitos países europeus, TMC está disponível gratuitamente. Em alguns países, PremiumTMC sujeito a emolumentos é oferecido (exclusiva ou suplementarmente) e promete ser muito mais rápido e mais actual.

Pode assinar os serviços PremiumTMC na nossa página da Internet www.navigon.com.

Pode determinar, se a optimização da rota deve ser efectuada Automático, A pedido ou Nunca. Este ajuste também influencia a indicação de informações de trânsito.

9.7.1 Optimização da rota: A pedido

Se, durante a navegação, uma informação de trânsito nova se referir à sua rota, o campo **Impedimento de trânsito** aparecerá na margem superior do visor.

Ele mostra todas as informações relativas aos impedimentos de trânsito transmitidos. No lado inferior à direita, você verá quantas informações se referem à sua rota e qual destas informações está a ser representada.

- ▸ Toque no campo **Impedimento de trânsito**, para mostrar a próxima informação.
- ▸ Toque em (Fechar) para ocultar o campo.

Ao mesmo tempo é mostrado o sensor de superfície Informações de trânsito. Ele mostra a distância até ao próximo impedimento de trânsito comunicado e a perda de tempo previsível. A perda de tempo também é mostrada pela cor do sensor de superfície.

(vermelho): uma perda de tempo considerável (mais de 20).

(amarelo): uma perda de tempo média (5-20 minutos).

(Sem cor): uma perda de tempo pequena (menos de 5 minutos).

Nota: Também pode configurar, se somente deseja ver impedimentos de trânsito com uma perda de tempo de mais de 20 minutos, ou impedimentos de trânsito com uma perda de tempo menor (vide "Ajustes (Informações de trânsito)" sob "Ver mensagens de trânsito", página 86).

- ▸ Toque em (Informações de trânsito).

  A janela **IMPEDIMENTO DE TRÂNSITO** abre-se.

A janela mostra uma parte do mapa com a parte do percurso afectada pela informação e uma rota optimizada, que evita o impedimento de trânsito comunicado. Além disso, são dadas informações sobre a rota optimizada (tempo poupado, comprimento do desvio, hora de chegada).

- Toque em Simpara continuar o seu percurso na rota optimizada.
- Toque em Não para continuar o percurso na rota actual.
- Toque em Detalhes para abrir a janela **TRÂNSITO** (vide "Mostrar as informações de trânsito", página 81).
- Toque em (Mostrar no mapa) para estender o mapa sobre o visor inteiro.

  Na visualização do mapa, toque em (Retroceder) para abrir a janela **IMPEDIMENTO DE TRÂNSITO** novamente.

Nota: A janela **IMPEDIMENTO DE TRÂNSITO** também se abrirá, quando você iniciar uma navegação nova e já houver informações de trânsito para a rota.

Informações de trânsito anuladas

É possível, que uma informação de trânsito, para qual um desvio já foi calculado, seja anulada, por exemplo porque o congestionamento ou um bloqueio do percurso não exista mais.

Neste caso, o sistema de navegação verificará, se vale a pena voltar à rota original. Se isso for o cso, aparecerá o sensor de superfície

(Mensagem de trânsito anulada).

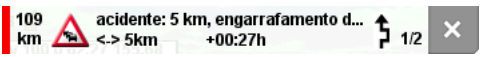
- Toque em (Mensagem de trânsito anulada), para abrir a janela **IMPEDIMENTO DE TRÂNSITO** (vide acima). Pode decidir, se deseja voltar à rota original (Sim) ou não (Não).

Se não tocar em (Mensagem de trânsito anulada), será levado automaticamente à rota original após aprox. 15 segundos.

9.7.2 Optimização da rota: Automático

Se, durante a navegação, uma informação de trânsito nova referir-se à sua rota, o impedimento de trânsito será evitado automaticamente, se uma redução do tempo do percurso for obtido com um esforço razoável. Caso contrário, a informação de trânsito será ignorada.

Se um desvio foi calculado, o campo **Impedimento de trânsito**aparecerá na margem superior do visor.



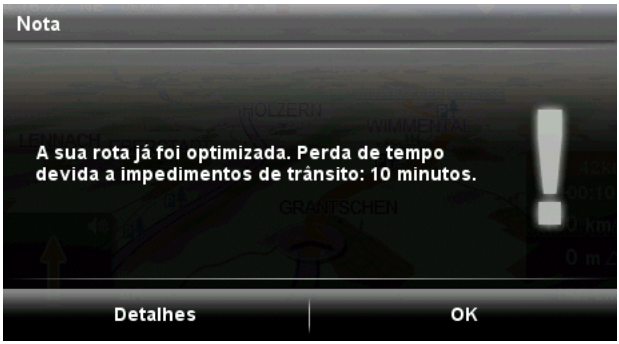
Ele mostra todas as informações relativas aos impedimentos de trânsito transmitidos. No lado direito, você verá quantas informações levam a uma mudança da rota e qual destas informações está a ser representada. O ícone (**Evitar**) mostra, que este impedimento de trânsito será evitado.

- Toque no campo **Impedimento de trânsito**, para mostrar a próxima informação.
- Toque em (Fechar) para ocultar o campo.

Enquanto informações de trânsito referirem-se à sua rota, o sensor de superfície (Informações de trânsito) será mostrado. Ele indica que a rota está a ser optimizada automaticamente pelo sistema de navegação.

- Toque em (Informações de trânsito).

A seguinte mensagem aparecerá:



- Toque em OK para fechar a mensagem.
- Toque em Detalhes para abrir a janela **TRÂNSITO** (vide "Mostrar as informações de trânsito", página 81).

9.7.3 Mostrar as informações de trânsito

As informações de trânsito actuais podem ser mostradas a qualquer tempo.

- Na barra de sensores, toque em (Opções de navegação) > Trânsito.

  A janela **TRÂNSITO** abre-se.

Com os sensores de superfície (Para cima) e (Para baixo) você poderá movimentar-se na lista das informações.

- Toque em (Retroceder) para fechar novamente a janela **TRÂNSITO**.

1 O sensor de superfície Filtro mostra o total de informações de trânsito existentes, o tipo de informações de trânsito listadas e a quantidade de mensagens deste tipo existentes.

- ▸ Toque no sensor de superfície Filtro para determinar quais informações deverão ser mostradas (vide "Filtrar as informações de trânsito", página 83).

2 Quando uma informação de trânsito nova que se referir à sua rota for recebida, ela será marcada com '**NEW**'.

3 Esta marcação indica que a mensagem correspondente é proveniente du provedor de PremiumTMC.

4 Aqui verá a gravidade do impedimento:

vermelho: A parte do trajecto afectado não pode ser percorrida ou só poderá ser percorrida com uma perda de tempo considerável(mais de 20 minutos), devido ao impedimento. Isso poderá ser o caso se houver bloqueios de uma ou várias faixas de rodagem devido a um acidente.

amarelo: Não é impossível percorrer a rota por causa do impedimento, mas atrasos consideráveis são prováveis (5-20 minutos). Isso poderá ser o caso se houver trânsito congestionado.

Sem cor: O obstáculo não é considerado grave (perda de tempo de menos 5 minutos). Isso poderá ser o caso se trânsito congestionado num percurso muito curto foi sinalizado, se postes de socorro falharam ou se estacionamentos estiverem bloqueados.

5 Aqui verá a sua distância até o impedimento. Se o impedimento não encontrar-se na sua rota ou se uma rota de desvio já foi calculada para este impedimento, a distância em linha aérea será indicada.

6 Aqui verá em qual país e em que estrada o impedimento existe.

▶	**Nota:** A maioria das emissoras de rádio só dá informações de trânsito sobre o país delas.
7	O impedimento sinalizado é representado como sinal de trânsito.
8	Aqui você vê em qual parte do percurso da estrada o impedimento se encontra.
9	O sistema de navegação pode Evitar ( ) ou Ignorar ( ) os impedimentos na rota. O ícone mostra o status correspondente. **Nota:** Se tiver activado o modo de editar, poderá tocar neste sensor de superfície para seleccionar o outro ajuste (vide "Modo de editar", página 84).
10	Toque no sensor de superfície (Actualizar) para buscar informações de trânsito alteradas ou novas.

9.7.4 Filtrar as informações de trânsito

Pode seleccionar as informações de trânsito que devem ser mostradas.

- Toque na janela **TRÂNSITO** no sensor de superfície Filtro (vide "Mostrar as informações de trânsito", página 82, item 1).

Distinguimos entre os seguintes tipos de informações de trânsito:

- Na rota: Durante a navegação só são mostradas as informações de trânsito que se referem à sua rota.
- Na proximidade: São mostradas todas as informações de trânsito na proximidade da sua posição actual. Se a recepção GPS não for suficiente, mas o sistema de navegação memorizou a sua última posição, todas as informações na proximiadde desta posição serão mostradas.
- Informações de validade regional: São listadas todas as informações de trânsito que só se referem a percursos determinados, por exemplo se houver impedimentos de trânsito na área duma grande cidade, devido a um grande evento ou se houver nevoeiro numa região determinada.
- Todas as informações: A lista **TODAS AS INFORMAÇÕES** abre-se. Nela estão listadas toda as informações existentes por país (em ordem crescente, por exemplo 'D'), tipo da estrada (conforme o significado, p.ex. auto-estrada) e número da rua (em ordem crescente, p.ex. 'A6'). A quantidade de informações existentes para a estrada correspondente é indicada.
  - Toque num registo para listar todos os impedimentos de trânsito comunicados para a estrada correspondente (p.ex. A6).

9.7.5 Ver os detalhes duma mensagem individual

- Na janela **TRÂNSITO**, toque em uma informação individual.

  A janela **INFO TRÂNSITO** abre-se.

  Na metade esquerda da janela é mostrada a parte do percurso afectada. A distância, o comprimento do impedimento e a perda de tempo previsível são indicados.

  No lado direito é mostrado o texto da informação.

O sistema de navegação lerá a informação de trânsito em voz alta, quando a vista detalhada for aberta. Mas a leitura em voz alta não é possível em todos os idiomas.

Nota: Poderá configurar a leitura em voz alta. Na janela **TRÂNSITO**, toque em (Mais) > Ajustes > Ler as mensagens de trânsito em voz alta e determine se as informações TMC devem ser lidas em voz alta ou não (Sim ou Não).

- Toque em (Secção do mapa), para ver a parte do percurso afectada como parte do mapa.
- Na parte do mapa, toque em (Informação) para fechar novamente a parte do mapa.

  - ou -

  Toque em (Mostrar no mapa) para ver a parte do percurso afectada no mapa.

9.7.6 Modo de editar

Pode determinar para cada informação, se o impedimento deve ser evitado ou não.

Nota: O modo de editar só pode ser activado sob os seguintes pressupostos:

- O ajuste Optimização da rota está colocado no valor A pedido.
- Está a efectuar uma navegação.

Nota: Se interferir manualmente no cálculo de desvios, isso poderá ter consequências indesejadas:

- O percurso pode ficar mais comprido, do que necessário.
- A viagem pode durar mais tempo, do que necessário.

1. Abra a janela **TRÂNSITO** (vide "Mostrar as informações de trânsito", página 81).
2. Na janela **TRÂNSITO**, toque em (Mais) > Modo de editar.
3. Toque em Sim.

   A janela **TRÂNSITO** abre-se novamente.

   Ao lado dos impedimentos de trânsito na rota, você verá um sensor de superfície que indica o status actual:

   (Evitar): Uma rota alternativa para este bloqueio será calculada.

   (Ignorar): O bloqueio será ignorado.

   - Toque no sensor de superfície para seleccionar o outro ajuste.
   - Toque em (Retroceder).

     Nesta base, o sistema de navegação calculará e mostrará uma "rota alternativa" na janela **IMPEDIMENTO DE TRÂNSITO**. Poderá decidir, se deseja usar esta rota ou não (Sim ou Não).

9.7.7 Opções (Informações de trânsito)

1. Abra a janela **TRÂNSITO** (vide "Mostrar as informações de trânsito", página 81).
2. Na janela **TRÂNSITO**, toque em (Mais).

   Uma janela com vários sensores abre-se.
3. Toque no sensor de superfície, cuja função deseja activar.

Ajustes: Toque no sensor de superfície para abrir a janela **AJUSTES** (vide "Ajustes (Informações de trânsito)", página 86).

Modo automático: Esta função somente estará disponível, quando o modo de editar estiver activado. Toue no sensor de superfície para desactivar o modo de editar. Então, todas as informações de trânsito na rota serão postas no status '**Novo**'. Nesta base, o sistema de navegação calculará uma "rota optimizada" e atribuirá o status resultante do cálculo a todas as informações de trânsito (Evitar ou Ignorar).

Ignorar todos: (somente disponível com modo de editar activado): Todas as informações de trânsito na rota são postas no status "Ignorar".

Evitar todos: (somente disponível com modo de editar activado): Todas as informações de trânsito na rota são postas no status "Evitar".

Calcular a rota optimizada: (somente disponível com modo de editar activado): Todas as informações de trânsito na rota são postas no status '**Novo**'. Nesta base, o sistema de navegação calculará uma "rota optimizada" e atribuirá o status resultante do cálculo a todas as informações de trânsito (Evitar ou Ignorar).

Info: Abre uma janela, na qual as causas possíveis para uma recepção TMC ruim são mostradas.

9.7.8 Ajustes (Informações de trânsito)

1. Abra a janela **TRÂNSITO** (vide "Mostrar as informações de trânsito", página 81).
2. Na janela **TRÂNSITO**, toque em (Mais) > Ajustes.

Na janela **AJUSTES** é possível fazer os seguintes ajustes:

Optimização da rota

Aqui pode configurar, entre outros, se e como a recepção de informações de trânsito influenciará a sua rota.

- Automático: Uma rota alternativa é calculada automaticamente. Você será informado sobre o cálculo novo da rota.
- A pedido: Uma comunicação do aparelho de navegação indica que uma informação de trânsito se refere à sua rota. No visor, o campo Informações de trânsito indica a distância até o impedimento de trânsito avisado.
- Nunca: Todas as informações de trânsito na rota são ignoradas.

Ver mensagens de trânsito

Este ajuste só estará disponível, quando para o ajuste Optimização da rota a opção A pedido estiver seleccionada. Aqui pode configurar, se as informações de trânsito somente deverão ser mostradas, se levarem a uma perda de tempo determinada.

- Só para perda de tempo > 5 min.
- Só para perda de tempo > 15 min.

- Ver todos

Ler as mensagens de trânsito em voz alta

Aqui pode configurar, se as mensagens TMC deverão ser lidas em voz alta, quando a janela **INFO TRÂNSITO** for aberta (Sim ou Não).

10 Modulo mãos livres

O presente capítulo só se aplicará, se o seu aparelho de navegação for um ***NAVIGON 42 Premium***.

O aparelho de navegação possui um módulo mãos livres que suporta ligações Bluetooth aos telemóveis e headsets com função de Bluetooth. Ele pode estar ligado simultaneamente a até dois telemóveis ou a um headset.

Depois de estabelecer uma ligação com um telemóvel, poderá usar o aparelho de navegação como dispositivo mãos livres para o seu telemóvel.

Depois de estabelecer uma ligação com um Bluetooth-Headset, ouvirá os comandos orais do software de navegação através do Headset. Isso é conveniente, se, por exemplo, estiver viajando com uma motocicleta. Todas as outras funções descritas no presente capítulo não estão disponíveis em caso duma ligação com Headset.

Nem todos os aparelhos com função Bluetooth são 100% compatíveis. Dependendo do aparelho, poderá ocorrer que algumas funções só sejam suportadas limitadamente ou não sejam suportadas. Se um outro aparelho determinado já estiver conectado, também poderá ocorrer, que um aparelho não possa ser conectado.

Abrir o módulo mãos livres

- Quando o mapa estiver aberto, toque num ponto qualquer no mapa para abrir a barra de sensores.
- Na barra de sensores, toque em (Telefone).

  A janela **MODULO MÃOS LIVRES** abre-se.

Ao iniciar o módulo mãos livres pela primeira vez, abre-se uma janela, na qual poderá iniciar a busca de aparelhos com função Bluetooth.

- Toque em Sim, para iniciar a busca e estabelecer uma ligação com um headset ou o um telemóvel. Quando o aparelho de navegação tiver encontrado o seu aparelho-Bluetooth, poderá iniciar o acoplamento (vide "Acoplar o aparelho", página 90).
- Toque em Não, para iniciar a ligação mais tarde (vide o capítulo "Buscar e acoplar aparelhos com função Bluetooth", página 89).

Elementos do módulo mãos livres

Da janela **MODULO MÃOS LIVRES**, todas as funções podem ser acessadas.

1 Indicador do status do módulo mãos livres. Este indicador do status também é mostrado em diversas outras janelas (vide "Bluetooth / Telefone", página 20).

2 Abre a janela **OPÇÕES**. Lá, você pode

- processar os ajustes do sistema, vide a página 104.
- processar os ajustes de Bluetooth, vide a página 103.
- observar a entrada de SMS, vide a página 97.
- processar a marcação rápida, vide a página 102.

3 Abre a janela **APARELHOS CONFIÁVEIS**. Lá, poderá ajustar os aparelhos que deverão ser ligados ao módulo mãos livres (vide "Conectar o aparelho", página 92).

4 Os sensores de superfície Telefone 1 e Telefone 2 destinam-se à selecção do telefone activo (vide "Activar o telemóvel", página 93).

O sensor de superfície do telefone actualmente activo está marcado em cores (neste caso: Telefone 1). A designação do telefone activo é mostrada ao lado direito dos sensores de superfície.

Estes sensores de superfície podem ter diversas cores:

- verde, se um telemóvel estiver ligado como "Telefone 1" ou como "Telefone 2".
- cor de laranja se nenhum telemóvel estiver conectado.

Se o módulo mãos livres estiver ligado a um headset, aparecerá o sensor de superfície (Auscultador).

5 Sensores de superfície de marcação rápida (vide "Selecção abreviada", página 102).

6 Barra de sensores. Permite aceder a outras janelas, vide a página 15.

Além disso, os seguintes sensores de superfície inscritos são mostrados.

Teclado: Abre o teclado, no qual poderá marcar números de telefone (vide "Discar um número de telefone", página 98).

Lista telefónica: Abre a lista telefónica do telefone activo (vide "Chamar um contacto da lista telefónica", página 98, e "Navegar a um contacto da lista telefónica", página 101).

Chamadas recentes: Abre o a lista de chamadas recentes do telefone activo (vide "Chamar um dos últimos parceiros", página 99).

10.1 Conexão Bluetooth

Para poder usar o módulo mãos livres do aparelho de navegação, ele deverá estar ligado pelo menos a um aparelho com função Bluetooth.

Nota: O aparelho de navegação e o telemóvel devem estar configurados correspondentemente, para poder estabelecer uma ligação Bluetooth entre os dois aparelhos. Headsets já foram configurados correspondentemente na fábrica.

Informações sobre a configuração do aparelho de navegação encontram-se no capítulo "Ajustes" na página 103.

Informações sobre a configuração do telemóvel ou do Headset constam no manual correspondente do fabricante.

10.1.1 Buscar e acoplar aparelhos com função Bluetooth

Acoplar é a designação para o processo, no qual dois aparelhos com função Bluetooth estabelecem uma ligação codificada. Nisso, ambos os aparelhos devem transmitir a mesma palavra-passe, um ao outro. A palavra-passe e os dados de conexão são memorizados em ambos os aparelhos, de maneira que o acoplamento só terá de ser executado uma vez na primeira ligação. Os aparelhos acoplados são memorizados na lista **APARELHOS CONFIÁVEIS**.

O aparelho de navegação poderá estabelecer automaticamente uma ligação com o último aparelho conectado, logo que ele estiver no seu alcance.

O módulo mãos livres do aparelho de navegação pode memorizar e administrar os dados de conexão de 4 telemóveis acoplados e um headset. De cada telemóvel acoplado, a lista telefónica e as chamadas recentes podem ser importadas e memorizadas com os dados de ligação.

Nota: A lista telefónica e as chamadas recentes só estarão disponíveis, quando o aparelho correspondente estiver conectado. Informações sobre a importação da lista telefónica e das chamadas recentes constam nos capítulos "Importar lista telefônica", página 95 e "Importar chamadas recentes", página 96.

Buscar aparelhos

1. Assegure-se que Bluetooth esteja activado no seu aparelho de navegação (vide "Configurar o módulo mãos livres", página 102).

► Se quiser estabelecer uma ligação com um telemóvel, assegure-se que a função Bluetooth esteja activada no telemóvel e que os ajustes Perceptível para todos e Outros podem conectar estejam activados.

Nota: O texto exacto destes ajustes pode variar, dependendo do fabricante. Informações mais detalhadas constam no manual do seu telemóvel.

► Se quiser estabelecer uma ligação com um headset, assegure-se que ele esteja ligado.

2. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, toque em (Aparelhos confiáveis).

   A janela **APARELHOS CONFIÁVEIS** abre-se.

3. Toque em Buscar aparelhos.

   O aparelho de navegação busca todos os aparelhos com função Bluetooth e faz uma lista de todos os aparelhos reconhecidos na janela **APARELHOS RECONHECIDOS**. O ícone à esquerda do nome do aparelho mostra se este aparelho é um telemóvel ou um headset.

Nota: Em alguns aparelhos, os nomes do aparelhos só serão mostrados quando a busca estiver terminada.

Acoplar o aparelho

4. Na janela **APARELHOS RECONHECIDOS**, toque na designação do aparelho com o qual deseja estabelecer uma ligação.
   - ► Se 4 telemóveis ou um headset já foram acoplados, agora será intimado a apagar um aparelho da lista **APARELHOS CONFIÁVEIS** (vide "Apagar o aparelho", página 94).
5. O aparelho de navegação o intima a introduzir uma palavra-passe.
   - ► Ao estabelecer uma ligação com um telemóvel, introduza uma palavra-passe no campo Código (1-16 algarismos) e toque em OK. A seguir, introduza a mesma palavra-passe no telemóvel.

- Ao estabelecer uma ligação com um headset, introduza a palavra-passe do Headset. Esta palavra-passe e informações mais detalhadas sobre o acoplamento constam no manual do headset.

O acoplamento é efectuado e os dois aparelhos estabelecem uma ligação. O aparelho conectado é mostrado na lista **APARELHOS CONFIÁVEIS**.

- Se o aparelho novo for um headset, o símbolo aparecerá à direita ao lado da sua designação, em cor verde. Eventualmente a ligação aos telemóveis será separada.
- Se o aparelho novo for um telemóvel, um dos dois símbolos aparecerá à direita ao lado da sua designação, em cor verde, dependendo do facto se ele está ligado como **Telefone 1** ou **Telefone 2**.

10.1.2 Acoplar através do telemóvel

Nota: Se não souber como executar os passos seguintes no telemóvel, é favor consultar o manual do seu telemóvel.

1. Assegure-se que a função Bluetooth esteja activada no telemóvel e no aparelho de navegação. Para poder acoplar através do telemóvel, as funções Perceptível para todos e Outros podem conectar também deverão estar activadas (vide "Configurar o módulo mãos livres", página 102).
2. Busque outros aparelhos com função Bluetooth com o seu telemóvel.

   O aparelho de navegação é reconhecido como **NAVIGON**.
3. Estabeleça uma ligação com o aparelho **NAVIGON** reconhecido.

   O telemóvel o intima a introduzir uma palavra-passe.
4. Introduza um código (1-16 números).

   O aparelho de navegação o intima a introduzir uma palavra-passe.
5. No campo Código, introduza a mesma palavra-passe como no telemóvel e toque em OK.

   O acoplamento é efectuado e os dois aparelhos estabelecem uma ligação. O aparelho conectado é mostrado na lista **APARELHOS CONFIÁVEIS**.

   - Se o aparelho novo for um headset, o símbolo aparecerá à direita ao lado da sua designação, em cor verde. Eventualmente a ligação aos telemóveis será separada.
   - Se o aparelho novo for um telemóvel, um dos dois símbolos aparecerá à direita ao lado da sua designação, em cor verde, dependendo do facto se ele está ligado como **Telefone 1** ou **Telefone 2**.

10.1.3 Conectar o aparelho

"Estabelecer uma ligação" significa qualquer ligação com aparelhos Bluetooth que já foram acoplados uma vez. Nisso, não é mais necessário introduzir uma palavra passe.

1. Assegure-se que a função Bluetooth esteja activada no seu aparelho de navegação (vide "Configurar o módulo mãos livres", página 102).

► Se quiser estabelecer uma ligação com um telemóvel, assegure-se que a função Bluetooth esteja activada no telemóvel e que o ajuste Outros podem conectar esteja activado.

Nota: O texto exacto destes ajustes pode variar, dependendo do fabricante. Informações mais detalhadas constam no manual do seu telemóvel.

► Se quiser estabelecer uma ligação com um headset, assegure-se que ele esteja ligado.

1. Assegure-se que a função Bluetooth esteja activada no seu aparelho de navegação.

► Se quiser estabelecer uma ligação com um telemóvel, assegure-se que a função Bluetooth esteja activada no telemóvel e que os ajustes Perceptível para todos e Outros podem conectar estejam activados.

Nota: O texto exacto destes ajustes pode variar, dependendo do fabricante. Informações mais detalhadas constam no manual do seu telemóvel.

► Se quiser estabelecer uma ligação com um headset, assegure-se que ele esteja ligado.

Conexão manual

Se uma ligação Bluetooth estiver estabelecida actualmente com um aparelho, não será necessário terminar esta ligação, antes de poder estabelecer uma ligação com um outro aparelho. A ligação existente será interrompida, logo que iniciar o estabelecimento da ligação com um outro aparelho.

2. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, toque em (Aparelhos confiáveis).

   A janela **APARELHOS CONFIÁVEIS** abre-se. Aparelhos actualmente ligados são representados por um símbolo verde ao lado da sua designação. Aparelhos não conectados têm símbolos brancos.

3. Estabeleça a ligação Bluetooth:
   - Toque no símbolo 1 (Ligar) para estabelecer uma ligação ao headset correspondente. Com isso, todas as ligações activas a outros aparelhos serão separadas.
   - Toque no símbolo 1 (Ligar) para estabelecer a ligação com o telemóvel correspondente como "**Telefone 1**". A ligação a um headset ou a um outro aparelho já ligado como **Telefone 1** será separada.
   - Toque no símbolo 2 (Ligar) para estabelecer a ligação com o telemóvel correspondente como "**Telefone 2**". A ligação a um headset ou a um outro aparelho já ligado como **Telefone 2** será separada.

   O símbolo correspondente ficará verde. O aparelho de navegação estabelecerá a ligação com o aparelho seleccionado.
4. Toque em OK para voltar à janela **MODULO MÃOS LIVRES**.

Se o telefone com o qual deseja ligar o módulo mãos livres não estiver na lista, poderá fazer uma busca de aparelhos com função Bluetooth (vide "Buscar e acoplar aparelhos com função Bluetooth", página 89).

Conexão automática

Nota: No telemóvel nos ajustes Bluetooth, o aparelho de navegação deverá estar memorizado como "autorizado" ou "aparelho autorizado" para permitir uma ligação automática (o texto exacto pode variar, dependendo do fabricante). Informações mais detalhadas constam no manual do seu telemóvel.

Se o aparelho, com o qual deseja estabelecer uma ligação for um dos dois últimos aparelhos conectados e o ajuste Restabelecer a última ligação estiver activado, a ligação será estabelecida automaticamente, logo que o aparelho estiver no alcance (vide "Configurar o módulo mãos livres", página 102).

10.1.4 Activar o telemóvel

Se o módulo mãos livres estiver ligado a dois telemóveis, na janela **MODULO MÃOS LIVRES** poderá seleccionar qual telemóvel deverá estar activo.

Se quiser telefonar a alguém, o telefonema será realizado através do telemóvel activo. Chamadas recebidas e SMS do telemóvel inactivo serão comunicadas e poderão ser aceites.

As chamadas recentes e a lista telefónica do telemóvel inactivo não estão disponíveis.

Só é possível activar um telemóvel ligado.

- Toque no sensor de superfície (Telefone 1) ou (Telefone 2) para activar o telemóvel correspondente.

Nota:: Se nenhum telemóvel estiver ligado como "**Telefone 1**" ou como "**Telefone 2**", a janela **APARELHOS CONFIÁVEIS** se abrirá. Lá poderá conectar um telemóvel ao módulo mãos livres (vide "Conexão Bluetooth", página 89).

O sensor de superfície do telefone actualmente activo está marcado em cores. A designação do telefone activo é mostrada ao lado direito dos sensores de superfície.

10.1.5 Apagar o aparelho

Apagar um aparelho individual

É possível apagar os dados de ligação de aparelhos acoplados. Então, o aparelho não será mais mostrado na lista **APARELHOS CONFIÁVEIS**. Se tiver importado a lista telefónica e/ou as chamadas recentes deste aparelho, estes dados serão apagados no aparelho de navegação.

1. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, toque em (Aparelhos confiáveis).
   A lista **APARELHOS CONFIÁVEIS** abre-se.
2. Toque em (Mais) > Editar os dispositivos confiáveis.
   A janela **EDITAR OS DISPOSITIVOS CONFIÁVEIS** abre-se.
3. Toque no sensor de superfície (Apagar aparelho) à direita do aparelho que deseja apagar.
   Será intimado a confirmar o apagar.
4. Toque em Sim.
   O aparelho foi apagado da lista.
5. Toque em OK.
   A lista **APARELHOS CONFIÁVEIS** aparece novamente.
6. Toque em OK.

Apagar todos os aparelhos

É possível apagar os dados de ligação de aparelhos acoplados. Então a lista **APARELHOS CONFIÁVEIS** estará vazia.

1. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, toque em (Aparelhos confiáveis).
   A lista **APARELHOS CONFIÁVEIS** abre-se.

2. Toque em (Mais) > Apagar todos.

   Será intimado a confirmar o apagar.

3. Toque em Sim.

   A lista **APARELHOS CONFIÁVEIS** aparece novamente. Ela está vazia.

4. Toque em OK.

10.1.6 Importar lista telefônica

Para cada telemóvel acoplado na lista **APARELHOS CONFIÁVEIS**, a lista telefónica dele também poderá ser importada e memorizada com os dados de ligação. No entanto, só é possível aceder à lista telefónica do telemóvel activo. Logo que activar um outro telemóvel ou interromper a ligação Bluetooth, a lista telefónica não estará mais disponível no módulo mãos livres.

1. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, active o telemóvel cuja lista telefónica deseja importar (vide "Activar o telemóvel", página 93).
2. Toque em Lista telefónica.

   A importação da lista telefónica é iniciada. Dependendo do tamanho da lista telefónica, isso poderá durar algum tempo. Terminada a importação, uma janela correspondente aparecerá.

3. Toque em OK.

   A janela **MODULO MÃOS LIVRES** abre-se novamente.

Nota: 1000 registos da lista telefónica do telemóvel serão importados, no máximo.

Nota: Dependendo do tamanho da lista telefónica, a importação da lista poderá durar algum tempo. Entretanto, poderá colocar a aplicação Bluetooth no fundo, para, por exemplo, mostrar o mapa durante uma navegação. Toque no sensor de superfície correspondente na barra de sensores.

Processar e actualizar a lista telefónica

No módulo mãos livres, a lista telefónica não pode ser processada. Se quiser alterar ou apagar um registo na lista telefónica, faça as alterações no seu telemóvel e, a seguir, actualize a lista telefónica no módulo mãos livres. Na actualização a lista telefónica será importada novamente.

1. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, active o telemóvel cuja lista telefónica deseja actualizar (vide "Activar o telemóvel", página 93).
2. Toque na janela **MODULO MÃOS LIVRES** no sensor de superfície Lista telefónica.

   A lista telefónica do telemóvel activo conectado abre-se.

3. Toque em (Mais) > Actualizar.

   A lista telefónica será importada novamente. Dependendo do tamanho da lista telefónica, isso poderá durar algum tempo. Terminada a importação, uma janela correspondente aparecerá.

4. Toque em OK.

   A janela **MODULO MÃOS LIVRES** abre-se novamente.

Nota: Só é possível apagar a lista telefónica completa, apagando o telemóvel na lista **APARELHOS CONFIÁVEIS** (vide "Apagar o aparelho", página 94). Nisso, todos os dados da ligação, a lista telefónica e as chamadas recentes serão apagadas. Depois de apagar será necessário fazer novamente um acoplamento para estabelecer uma ligação com o aparelho.

Informações detalhadas sobre a lista telefónica constam no capítulo "Chamar um contacto da lista telefónica" na página 98.

10.1.7 Importar chamadas recentes

Para cada telemóvel acoplado na lista **APARELHOS CONFIÁVEIS**, as chamadas recentes também poderão ser importadas e memorizadas junto com os dados de ligação. No entanto, só é possível aceder às chamadas recentes do telemóvel activo. Logo que activar um outro telemóvel ou interromper a ligação Bluetooth, as chamadas recentes não estarão mais disponíveis no módulo mãos livres.

Nota: 20 registos das chamadas recentes do telemóvel serão importados, no máximo.

1. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, active o telemóvel cuja lista de chamadas recentes deseja importar (vide "Activar o telemóvel", página 93).
2. Toque na janela **MODULO MÃOS LIVRES** no sensor de superfície Chamadas recentes.

   A importação das chamadas recentes é iniciada. Quando a importação estiver concluída, a lista **CHAMADAS RECENTES** será mostrada.

3. Toque em (Retroceder).

A janela **MODULO MÃOS LIVRES** abre-se novamente.

Informações detalhadas sobre as chamadas recentes constam no capítulo "Chamar um dos últimos parceiros" na página 99.

10.2 Atender uma chamada

Quando se recebe uma chamada, um toque ressoa e a janela **CHAMADA CHEGANDO** abre-se. No cabeçalho é indicado o telefone conectado que recebe a chamada.

Se as informações correspondentes forem disponíveis, será mostrado o nome e o número da pessoa que deseja falar com você. (Se o número de telefone da pessoa for mostrado, mas não estiver memorizado no telemóvel, em vez do nome será mostrado **Chamador desconhecido**. Se o número de telefone estiver suprimido, será mostrado **Anónimo**)

- Toque em Aceitar, se quiser atender a chamada.

  A janela **CHAMADA EM PROGRESSO** abre-se.
- Toque em Rejeitar, se não quiser atender a chamada.

Nota: Os comandos de navegação serão colocados no modo mudo durante um telefonema. Poderá colocar a aplicação Bluetooth no fundo, para, por exemplo, mostrar o mapa durante uma navegação (vide "Colocar o mapa no primeiro plano", página 100).

10.3 Receber SMS

O módulo mãos livres pode mostrar mensagens curtas recebidas (SMS).

Quando se recebe uma SMS, um toque ressoa e a janela **SMS RECEBIDA** abre-se. No cabeçalho é mostrado o telefone conectado que recebeul a SMS.

Se as informações correspondentes forem disponíveis, será mostrado o nome e o número da pessoa que enviou a SMS. (Se o número de telefone do remitente não estiver memorizado no telemóvel, em vez do nome será mostrado **Desconhecido**.)

- Toque em Ler, se quiser ler a SMS agora.

  A janela **SMS** abre-se. Pode ler o texto da mensagem.

Nota: Pode configurar o sistema de navegação, de maneira que leia o texto da mensagem em voz alta, loqo que a janela **SMS** for aberta (vide "Ajustes", página 103). Mas a leitura em voz alta não é possível em todos os idiomas.

- Toque em Abortar, se quiser ler a SMS mais tarde.

Nota: Também pode determinar que as SMS recebidas não sejam comunicadas imediatamente (vide "Ajustes", página 103).

Pode abrir a lista de SMS recebidas a qualquer tempo para ver se recebeu uma SMS nova (vide "Abrir a caixa de entrada do correio", página 101).

10.4 Fazer uma chamada

Com o módulo mãos livres, você pode fazer uma chamada de diversas maneiras.

10.4.1 Discar um número de telefone

1. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, active o telemóvel com o qual deseja fazer a chamada (vide "Activar o telemóvel", página 93).
2. Toque na janela **MODULO MÃOS LIVRES** no sensor de superfície Teclado.

   A janela **NÚMERO DE TELEFONE** abre-se.
3. Introduza o número de telefone desejado.
4. Toque no sensor de superfície Chamar.

10.4.2 Discar uma marcação rápida

4 sensores de superfície de marcação rápida estão à disposição. Estes sensores de superfície podem ser configurados separadamente para cada telemóvel acoplado.

1. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, active o telemóvel com o qual deseja fazer a chamada (vide "Activar o telemóvel", página 93).
2. Toque na janela **MODULO MÃOS LIVRES** no respectivo sensor de superfície para marcação rápida.

Nota: Se o sensor de superfície de marcação rápida ainda não foi configurado, ele só estará inscrito com três pontos (...). Ao tocar nele, a janela **MODIFICAR SELECÇÃO ABREVIADA** abre-se (vide "Selecção abreviada", página 102).

10.4.3 Chamar um contacto da lista telefónica

Pode seleccionar números da lista telefónica do telemóvel activo.

1. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, active o telemóvel com o qual deseja fazer a chamada (vide "Activar o telemóvel", página 93).
2. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, toque em Lista telefónica.
   - Se a lista telefónica do telefone ligado ainda não foi importada, a importação será iniciada agora (vide "Importar lista telefônica", página 95). Então, toque mais um vez em Lista telefónica, dado o caso.
3. Seleccione o contacto que deseja chamar da lista telefónica.

   A janela **ASSENTO DA LISTA TELEFÓNICA SELECCIONADO** abre-se. Lá, em duas páginas são mostrados todos os números de telefone e endereços memorizados para o contacto seleccionado.

- Toque em (Números), para ver os números de telefone.

4. Toque no número de telefone que deseja marcar.

10.4.4 Chamar um dos últimos parceiros

A lista **CHAMADAS RECENTES** contém chamadas efectuadas, recebidas e não atendidas do telemóvel activo.

As chamadas estão distribuiídas sobre três páginas, que poderá abrir com os símbolos na margem esquerda do visor.

Chamadas feitas

Chamadas recebidas

Chamadas não atendidas

O símbolo da página actual está salientado numa cor.

Nota: Chamadas recebidas e não atendidas só poderão ser discadas, se o número de telefone da pessoa que fez a chamada foi transmitido.

1. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, toque em Chamadas recentes.

   Se as chamadas recentes do telefone activo ainda não foram importadas, a importação será iniciada agora, vide "Importar chamadas recentes", página 96.

   A lista **CHAMADAS RECENTES** abre-se.
2. Toque no símbolo das chamadas que você desejar ver (Chamadas não atendidas, Chamadas recebidas, Chamadas feitas).

   As chamadas são listadas.
3. Toque no número de telefone que deseja marcar.

Nota: Só é possível aceder às chamadas recentes do telemóvel activo. Logo que activar um outro telemóvel ou interromper a ligação Bluetooth, as chamadas recentes não estarão mais disponíveis no módulo mãos livres.

10.4.5 Aceitar uma chamada do telemóvel

O aparelho de navegação receberá os telefonemas actuais do telemóvel automaticamente, logo que uma ligação Bluetooth estiver estabelecida entre ambos os aparelhos.

10.5 Durante uma chamada

Está a telefonar através do módulo mãos livres. A janela **CHAMADA EM PROGRESSO** está aberta.

10.5.1 Voltar à introdução do destino

Se estava a introduzir um destino, poderá voltar à introdução do destino durante um telefonema.

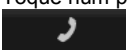
- Na margem superior do visor, toque em (Destino).
- Se quiser abrir a janela **CHAMADA EM PROGRESSO** antes do início da navegação, toque em (Telefone) na margem superior do visor.

10.5.2 Colocar o mapa no primeiro plano

Se o aparelho de navegação estiver a fazer uma navegação, você poderá colocar o mapa com os comandos orais no primeiro plano durante a chamada.

- Na barra de sensores na margem inferior do visor, toque em (Navegação).

Durante um telefonema, o ícone (Chamada em progresso) será mostrado na margem superior do visor. O número indica com qual dos dois telefones o telefonema está a ser feito (neste caso: "Telefone 1").

- Toque num ponto qualquer no mapa e, a seguir, em  (Telefone) para abrir a janela **CHAMADA EM PROGRESSO** novamente.

10.5.3 Introduzir algarismos

Pode introduzir algarismos durante uma chamada. Isso poderá ser necessário se um sistema telefónico quiser transmitir a sua chamada.

1. Toque em Teclado.
2. Introduza os algarismos desejados.
3. Toque em (Retroceder) para abrir a janela **CHAMADA EM PROGRESSO** novamente.

10.5.4 Silenciar o microfone

Durante a chamada, pode silenciar o microfone para consultar outros, sem que o parceiro da chamada o ouça.

- Na janela **CHAMADA EM PROGRESSO**, toque em Desligar microfone para desligar o microfone.

  O seu parceiro não o ouve mais.
- Toque em Ligar microfone para ligar o microfone novamente.

10.5.5 Transferir a chamada ao telemóvel

- Na janela **CHAMADA EM PROGRESSO**, toque em Transferir.

Pode continuar o telefonema só com o telemóvel.

10.5.6 Terminar a chamada

- Na janela **CHAMADA EM PROGRESSO**, toque no sensor de superfície Terminar para terminar a chamada.

10.6 Funções úteis

10.6.1 Navegar a um contacto da lista telefónica

Também pode usar o endereço dum contacto da lista telefónica do telemóvel activo como destino para a navegação.

1. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, active o telemóvel em cuja lista telefónica o contacto, ao qual deseja navegar, está registado (vide "Activar o telemóvel", página 93).
2. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, toque em Lista telefónica.
   - Se a lista telefónica do telefone ligado ainda não foi importada, a importação será iniciada agora (vide "Importar lista telefônica", página 95).
3. Seleccione o contacto que deseja chamar da lista telefónica.

   A janela **ASSENTO DA LISTA TELEFÓNICA SELECCIONADO** abre-se. Lá, em duas páginas são mostrados todos os números de telefone e endereços memorizados para o contacto seleccionado.

- Dado o caso, toque em (Endereços) para ver os endereços.

4. Toque no endereço ao qual você deseja navegar.

No software de navegação, também poderá seleccionar endereços da lista telefónica como destino. Informações mais detalhadas constam no capítulo "Da lista telefónica" na página 37.

10.6.2 Abrir a caixa de entrada do correio

Pode ler todas as SMS na caixa de entrada do telemóvel activo.

Nota: 15 SMS da caixa de entrada do telemóvel serão importadas, no máximo.

1. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, toque em (Mais) > Entrada-SMS.

   A lista **ENTRADA-SMS** abre-se. Os registos estão classificados cronologicamente. O ícone à direita de cada registo mostra se a SMS já foi aberta.

   SMS não abertas

   SMS abertas

2. Toque no registo desejado.

   A janela **LER SMS** abre-se. Pode ler o texto da mensagem.

- ▸ Toque em Chamar se quiser telefonar ao remetente da SMS.

Nota: Pode configurar o sistema de navegação, de maneira que leia o texto da mensagem em voz alta, logo que a janela **SMS** for aberta (vide "Ajustes", página 103). Mas a leitura em voz alta não é possível em todos os idiomas.

Nota: Só é possível aceder à caixa de correio do telemóvel activo. Logo que activar um outro telemóvel ou interromper a ligação Bluetooth, a caixa de correio não estará mais disponível no módulo mãos livres.

10.7 Configurar o módulo mãos livres

O módulo mãos livres contém alguns ajustes que poderão ser adaptados individualmente.

10.7.1 Selecção abreviada

O módulo mãos livres do aparelho de navegação contém quatro sensores de superfície de marcação rápida, os quais pode ocupar individualmente. A ocupação dos sensoers de superfície de marcação rápida é determinada separadamente para cada telefone acoplado e memorizada com os dados do telefone. As teclas de marcação rápida para o telefone activo estarão à disposição.

1. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, active o telemóvel cuja lista de marcação rápida deseja processar (vide "Activar o telemóvel", página 93).
2. Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, toque em (Mais) > Modificar selecção abreviada.

   A janela **MODIFICAR SELECÇÃO ABREVIADA** abre-se.

Introduzir ou processar uma marcação rápida

3. Toque no sensor de superfície (Alterar).

   A janela **NOME** abre-se.
4. Introduza a designação e o número para a marcação rápida seleccionada ou altere-a.
5. Toque em Continuar.

   A janela **NÚMERO DE TELEFONE** abre-se.
6. Introduza o número de telefone ou altere-o.
7. Toque em Memorizar.

A janela **MODIFICAR SELECÇÃO ABREVIADA** abre-se novamente. A configuração nova é mostrada no campo correspondente.

Aceitar um número da lista telefónica do telemóvel

3. Toque no sensor de superfície (Da lista telefónica).
4. Seleccione o contacto que deseja aceitar para a marcação rápida.

   A janela **SELECCIONAR NÚMERO DE TELEFONE** abre-se. Lá, todos os números de telefone memorizados para o contacto seleccionado são mostrados.
5. Toque no número de telefone que deseja usar para a marcação rápida.

   A janela **MODIFICAR SELECÇÃO ABREVIADA** abre-se novamente. A configuração nova é mostrada no campo correspondente.

Apagar uma marcação rápida

3. Toque no sensor de superfície (Apagar).
4. Confirme o apagar da marcação rápida.

   A janela **MODIFICAR SELECÇÃO ABREVIADA** abre-se novamente. No campo correspondente não consta nem mais um número de telefone, nem uma designação.

10.7.2 Ajustes

Na janela **AJUSTES** são feitos ajustes para as funções telefónicas do módulo mãos livres.

- Na janela **MODULO MÃOS LIVRES**, toque em (Mais) > Ajustes Bluetooth.

  A janela **AJUSTES BLUETOOTH** abre-se.

Volume do som da chamada: O volume do som do telefonema pode ser ajustado, independente do volume do som dos comandos orais.

Volume do som da campainha: O volume do som do toque pode ser ajustado, independente do volume do som dos comandos orais.

Informação sobre SMS nova: Determine se deseja ser informado sobre SMS recebidas (Sim ou Não).

Ler SMS em voz alta: Determine, se SMS deverão ser lidas em voz alta, quando forem seleccionadas (Sim ou Não).

Função Bluetooth: Determine se a função Bluetooth deve estar activada (Sim ou Não).

Sem função Bluetooth activada, o módulo mãos livres não estabelece uma ligação com um telemóvel ou um Headset.

Outros podem conectar: Determine se uma ligação com outros aparelhos deve poder ser iniciada (Sim ou Não).

Perceptível para todos: Determine se o aparelho de navegação deve poder ser reconhecido por aparelhos com função Bluetooth (especialmente telemóveis) (Sim ou Não).

Restabelecer a última ligação: Determine se a conexão ao último telefone ligado deverá ser restabelecida automaticamente, logo que ele chegar ao alcance novamente (Sim ou Não).

Classificar a lista telefónica por: Determine a coluna conforme a qual a lista telefónica deve ser classificada (Prenome ou Apelido). Este ajuste só se refere à indicação da lista telefónica no aparelho de navegação.

Informações sobre o comando das janelas de ajuste constam em "Configurar o sistema de navegação", página 104.

Nota: Para poder restabelecer a última ligação sem ter de perguntar novamente, o aparelho de navegação deverá estar memorizado no seu telemóvel sob "autorizado" ou "aparelho autorizado" (o texto exacto pode variar, dependendo do fabricante).

Nota: Os ajustes Perceptível para todos e Outros podem conectar só surtirão efeito, quando a função Bluetooth estiver activada.

Só se ambos os ajustes estiverem em Sim, será possível estabelecer uma ligação Bluetooth através do telemóvel.

11 Configurar o sistema de navegação

A janela **AJUSTES** é o ponto de partida para todas as adaptações, com as quais pode ajustar as suas preferências no aparelho de navegação.

Informações detalhadas sobre a selecção e a configuração de um perfil da rota encontram-se no capítulo "Perfis da rota" na página 67.

Os ajustes podem ser acedidos através do sensor de superfície (Mais) na janela **NAVEGAÇÃO** e em muitas outras janelas da aplicação de navegação.

- Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em (Mais).
  A janela **AJUSTES** abre-se.

Os ajustes da aplicação de navegação dividem-se em duas partes grandes:

Ajustes do sistema: Aqui encontram-se ajustes para o comando do aparelho de navegação. Também pode determinar as informações a serem mostradas no aparelho e o formato em que serão mostradas.

Ajustes de navegação: Aqui pode determinar os ajustes para o mapa e a visualização do mapa e determinar as instruções que deverão ser indicadas durante a navegação.

- Toque num sensor de superfície para abrir a janela de ajustes correspondente.

Os ajustes nas janelas **AJUSTES DO SISTEMA** e **AJUSTES DE NAVEGAÇÃO** dividem-se em várias partes (por exemplo Geral, Idioma e teclado, Visualização do mapa).

- Toque num sensor de superfície para abrir a janela de ajustes correspondente.

  Com os sensores de superfície (Para cima) e (Para baixo) você poderá folhear as páginas da lista.

Alguns ajustes só podem aceitar os valores Sim ou Não. Estes ajustes podem ser reconhecidos na caixa de controlo ao lado do ajuste.

Se a caixa de controlo estiver activada , o valor estará em Sim.

Se a caixa de controlo estiver desactivada , o valor estará em Não.

Alguns ajustes podem aceitar muitos valores diferentes. Estes ajustes são reconhecidos no sensor de superfície (Lista). O valor actualmente válido é mostrado.

1. Toque em (Lista).

   Uma lista dos valores possíveis abre-se. O valor actualmente válido está marcado.
2. Toque no valor desejado. Agora, ele está marcado ( ).
3. Toque em OK.

   A lista fecha-se. O valor novo é mostrado.

Alguns ajustes são ajustados através de um regulador corrediço, por exemplo os ajustes Volume do som do assistente, Brilhância durante o dia ou Brilhância durante a noite.

A marca no regulador corrediço indica o status actual.

- Toque no sensor de superfície ⊖ ou ⊕ para reduzir ou aumentar o valor.

Para cada ajuste existe um sensor de superfície ⓘ (Ajuda). Se tocar nele, será mostrada uma explicação detalhada do respectivo ajuste.

Janelas de ajustes podem ser fechadas de duas maneiras:

- Toque em OK.

  Alterações feitas serão aceites.
- Toque em Abortar.

  Alterações feitas não serão aceites.

12 Apêndice

12.1 Dados técnicos do aparelho de navegação

Dimensões		120,5 x 75,5 x 16,0 mm
Peso		160 g
Condições operacionais	Temperatura de operação	-10°C a 70°C (14°F a 158°F)
	Temperatura de armazenamento	-30°C a 80°C (-22°F a 176°F)
	Humidade do ar	0% a 90%, não condensante
CPU		SiRF ATLAS 5
Sistema operacional		Microsoft Windows CE
Tela		Monitor a cores LCD 4,3 com painel de toque capacitivo ≥ 350 cd/m², Relação de contraste: 300:1 480 x 272 Pixel (WQVGA)
Memória	RAM	NAVIGON 42 Easy: 128 MB NAVIGON 42 Plus: 128 MB NAVIGON 42 Premium: 128 MB
	Flash	NAVIGON 42 Easy: 2 GB NAVIGON 42 Plus: 4 GB NAVIGON 42 Premium: 4 GB
GPS		sim Antena instalada
TMC		sim
Teclas do aparelho		1 (*Lig/Desl*)
I/O	Teclado	Teclado de software
	Altifalante	sim
	Microfone	sim (somente NAVIGON 42 Premium)
	Slot para o cartão de memória	microSD
	USB	1 x USB 2.0
	Bluetooth	sim (somente NAVIGON 42 Premium) integrado com supressor de eco
Alimentação de energia		5V/1,0A = (tensão contínua, DC) através de minibucha-USB
Acumulador	Tipo	LiIon, 1050 mAh
Carregar	Electrónica	instalada
Cabo carregador para automóveis	Entrada	10-24V = (tensão contínua, DC)
	Saída	5V/1,5A = (tensão contínua, DC)

12.2 NAVIGON Contrato de licença

§ 1 Âmbito das condições deste contrato

O presente contrato determina a relação entre o usuário e a NAVIGON AG, Schottmüllerstraße 20 A, 20251 Hamburg, desenvolvedora e proprietária dos direitos de utilização exclusivos dos software NAVIGON ("Software") descrito na encomenda. Objecto deste contrato são matérias de direito de propriedade intelectual.

§ 2 Âmbito de utilização

(1) A NAVIGON concede ao usuário o simples direito, não exclusivo e sem limite de tempo ou espaço de utilização do software, de acordo com o volume de utilização estabelecido no pedido de encomenda. A licença concede o direito ao usuário de instalar e utilizar o software de acordo com a documentação e as disposições do presente contrato.

(2) A NAVIGON instrui o usuário expressamente que uma utilização completa do software só será possível depois do registo correspondente.

(3) O usuário deve assegurar que as limitações de uso citadas acima sejam observadas e mantidas.

(4) Para utilizações que excedam os limites de uso estabelecidos no contrato, faz-se necessária uma autorização por escrito da NAVIGON. Se a utilização realizar-se sem esta autorização, a NAVIGON cobrará a importância devida para esta utilização, de acordo com a lista de preços actual. A NAVIGON reserva-se o direito de reivindicar uma indemnização suplementar. O usuário reserva-se o direito de provar um dano menor.

(5) Todos os direitos de utilização referenciados acima serão concedidos, somente após o usuário ter feito o pagamento total do valor cobrado pela licença de uso do software.

§ 3 Direitos autorais e de protecção da propriedade intelectual

(1) O usuário reconhece os direitos de propriedade intelectual da NAVIGON e com isso, os seus direitos exclusivos de utilização e exploração do software. Estes mesmos direitos também aplicam-se às mudanças e expansões do software, que a NAVIGON, de acordo com o pedido, tenha disponibilizado ao usuário.

(2) A reprodução inteira ou parcial do software é proibida pelas leis e pelo contrato. São também proibidos a transferência, o desenvolvimento de um software similar ou peças semelhantes, ou ainda a utilização do software objecto do presente contrato como modelo, sem que haja uma autorização expressa da NAVIGON.

(3) O usuário reconhece os direitos autorais da marca, de propriedade industrial, de nome e de patente da NAVIGON sobre o software e a documentação a ele pertencente. Fica o usuário expressamente proibido de extrair, alterar ou disfarçar avisos sobre o direito de propriedade intelectual e os demais direitos de protecção existentes.

§ 4 Transferência do software a terceiros

(1) O usuário pode vender ou presentear o software, inclusive o manual de instruções e demais materiais a ele pretencentes a terceiro, desde que este se declare ciente e de acordo com as condições de contratação.

(2) No caso de transferência do software a terceiros, deverá o cedente repassar ao novo usuário todas as cópias que ele tenha feito do programa, inclusive as de segurança, e destruir todas as cópias que não tenham sido repassadas. No caso de transferência, extingue-se o direito de utilização do programa para o antigo usuário.

(3) O usuário pode conceder o material juntamente com seu manual de instruções temporariamente a terceiros, desde que isto não ocorra como uma forma de aluguel, venda ou leasing e o terceiro esteja ciente e de acordo com as condições do contrato. O antigo usuário deverá ceder ao novo usuário todas as cópias do programa que ele tenha em sua posse, inclusive as de segurança e destruir todas as cópias que não tenham sido concedidas. Durante o período de concessão do software a terceiro, fica vedado ao usuário o direito de usar o programa. É proibido o aluguel ou o leasing do software, ou qualquer outra transferência com fins lucrativos.

(4) Não é permitido ao usuário ceder o software a terceiros se houver razões suficientes para suspeitar-se que o terceiro não cumprirá as condições do contrato, em especial ao que diz respeito à reprodução não autorizada do software.

§ 5 Direito de reprodução e protecção ao acesso

(1) O usuário está autorizado a reproduzir o software, desde que esta reprodução seja necessária para a utilização do mesmo. Considera-se uma reprodução necessária a instalação do programa contido no portador de dados original no sistema de armazenamento de dados do hardware assim como o carregamento do programa na memória de trabalho.

(2) Além disso, o usuário pode multiplicar o software como cópia de segurança. Mas ele só deve produzir e guardar uma única cópia de segurança. Esta cópia de segurança deve ser caracterizada correspondentemente.

(3) Em casos especiais é permitido ao usuário produzir quantas cópias de segurança se fizerem necessárias, desde que seja indispensável para a segurança dos dados ou para garantir uma reativação rápida do sistema de computação após uma queda total da segurança por turnos dos componentes dos dados inclusive dos programas instalados. Os portadores de dados correspondentes deverão ser caracterizados como cópias de segurança. As cópias de segurança só deverão ser usadas para fins de arquivamento.

(4) O usuário não está autorizado a efectuar qualquer outro tipo de reprodução, entre os quais estão incluídos o fornecimento dos códigos do programa a uma impressora e fotocópias do manual de instruções. Se forem necessários manuais de instruções suplementares, para serem distribuídos aos funcionários, poderão estes ser adquiridos directamente da NAVIGON.

§ 6 Outros tipos de utilização e utilização na rede

(1) O usuário pode instalar o software em qualquer hardware que esteja à sua disposição. Caso ele troque de hardware, deverá apagar o software do hardware que até então estava em uso. É vedado ao usuário gravar, manter ou usar o software em mais de um hardware simultaneamente.

(2) É proibida a instalação do software em um sistema de rede ou em qualquer outro sistema multi-usuário, que possibilite o uso simultâneo do software por vários usuários. Se for interesse do usuário instalar o software em um sistema de rede ou qualquer outro sistema multi-usuário, ele deverá então impossibilitar o uso simultâneo do software por vários usuários através de mecanismos de proteção do acesso ou pagar à NAVIGON uma taxa de licença para sistemas de rede, cujo valor será calculado com base no número de usuários conectados ao sistema de computadores. Neste caso a NAVIGON irá comunicar o valor da taxa para concessão de licença para sistemas de rede assim que a NAVIGON receber as informações por escrito sobre o número de usuários conectados ao sistema. Esse tipo de operação em um sistema de rede ou em um sistema multi-usuário. só será efectivada após pagamento integral da taxa para concessão de licenças.

§ 7 Software de terceiros

O objecto deste contrato contém softwares de terceiros, que estão à ele integrados ou que serão juntamente com ele fornecidos. A NAVIGON concede somente os direitos necessários para a utilização destes softwares de terceiros como componentes integrados ao objecto do presente contrato, e os quais a NAVIGON tem o direito de conceder. O direito de modificá-los ou refazê-los não está contido nos termos deste contrato.

§ 8 Descompilação e alterações no programa

A retroversão dos códigos do programa entregue em uma outra codificação (descompilação), assim como outras formas de reversão dos diferentes níveis de produção do software (Reverse-Engineering) inclusive uma mudança no programa são vedadas ao usuário, a não ser em casos em que estas medidas sejam necessárias para eliminar erros complexos, em especial, aqueles que não possam ser tratados através de recursos de organização ou outros recursos usuais. É vedado ao usuário remover ou alterar nota de autor, números de série, assim como outras marcas que servem para identificar o programa. A retirada da protecção contra cópias ou de qualquer outra protecção de rotina sem conhecimento ou colaboração da NAVIGON não são permitidos.

§ 9 Disposições finais

(1) Caso alguma disposição deste contrato seja ou venha a ser inválida, não será afectada a validade das demais disposições do presente contrato. Uma disposição inválida será substituída por uma nova, cujo conteúdo deverá ser o mais próximo possível da disposição reputada como inválida.

(2) Qualquer alteração ou suplemento dos termos do presente contrato deverá ser apresentado por escrito de maneira que possa ser como tal reconhecível. Acordos verbais são considerados nulos. As partes só poderão renunciar à exigência da forma escrita através de um acordo por escrito.

(3) Fica acordado entre as partes, desde que permitido por lei, que a relação jurídica advinda deste contrato, será regida por e interpretada de acordo com a legislação alemã com exclusão do Tratado Internacional das Nações Unidas sobre Contratos de Compra e Venda de Mercadorias (CISG).

(4) Sendo o usuário comerciante pela definição do Código comercial alemão, pessoa jurídica de direito público ou de patrimônio específico de direito público, fica eleito o foro da cidade de Hamburgo para dirimir possíveis divergências advindas deste contrato.

12.3 Certificado de conformidade

Pelo presente, a NAVIGON AG declara que os aparelhos descritos no manual correspondem com as exigências essenciais e os outros regulamentos relevantes da directiva-UE 1999/5/CE e da directiva-R&TTE.

O certificado de conformidade consta na Internet sob www.navigon.com/ce-erklaerung.

13 Solução de problemas

Neste capítulo encontram-se soluções para problemas que poderão resultar no manejo do aparelho de navegação.

Esta lista não pretende ser completa. As respostas para muitas perguntas constam nas páginas da Internet da NAVIGON (vide "Perguntas sobre o produto", página 8).

Conectei um carregador no aparelho de navegação. No visor é mostrada uma conexão a um computador.

- ou -

Conectei o aparelho de navegação no computador, mas ele não é reconhecido como disco removível.

A ficha-USB do carregador não está inteiramente inserida na caixa.

- ou -

A ficha-USB não está conectada correctamente.

1. Puxe a ficha.

   O aparelho de navegação é reinicializado. Aguarde o carregamento do software de navegação.

2. Insira a ficha-USB do carregador rapida e completamente na bucha correspondente do aparelho de navegação (vide "Descrição do aparelho de navegação", página 9).

O meu aparelho de navegação não reage mais, o visor está paralizado.

Faça um Reset.

- Com um objecto fino, pressione a tecla *Reset* (vide "Descrição do aparelho de navegação", página 9).

  O software é reinicializado. Os seus ajustes e os seus destinos memorizados serão mantidos.

O meu aparelho de navegação reage de maneira inexacta às introduções com o dedo ou o lápis.

Faça uma calibração do visor.

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em (Mais) > Ajustes do sistema.
2. Na janela **AJUSTES DO SISTEMA**, toque em Hardware > Calibração do ecrã táctil.

   Siga as instruções no visor.

Tenho a impressão que o acumulador do meu aparelho de navegação esgota rapidamente, quando o aparelho não está conectado numa fonte de alimentação externa.

Alguns ajustes podem ser configurados para minimizar o consumo de energia.

1. Na janela **NAVEGAÇÃO** toque em (Mais) > Ajustes do sistema > Energia e visor.
2. Ajuste os valores para Brilhância durante o dia e Brilhância durante a noite ao valor mais baixo possível.
3. Toque em OK.
4. Toque em (Retroceder).

   Agora, a janela **NAVEGAÇÃO** abre-se novamente.

Activei o modo de apresentação por engano.

Se activar o modo de demonstração por engano no ínicio da primeira aplicação de navegação, poderá desligá-lo, como segue:

1. Na janela **NAVEGAÇÃO**, toque em (Mais) > Encerrar apresentação.

   Será intimado a confirmar o reset ao estado de fornecimento.
2. Toque no sensor de superfície Sim.

   O software é inicializado novamente e comporta-se como na primeira inicialização após a compra (vide "Primeira inicialização do seu sistema de navegação", página 15).
3. Assegure-se que a caixa de controlo Iniciar no modo de apresentação não esteja activada. Dado o caso, toque na caixa de controlo, para colocar o valor de Sim (caixa de controlo activada) em Não (caixa de controlo desactivada).

Nota: Só utilize os acessórios expressamente previstos pela NAVIGON para o seu sistema de navegação. A NAVIGON AG não se responsabiliza pelos erros ou danos resultantes da utilização de outros acessórios.

Acessórios apropriados vendem-se na www.navigon.com ou nas lojas autorizadas.

14 Índice remissivo

A

Activar 93
Ajustes
  Configuração..... 104
  Informações de trânsito..... 86
  Modulo mãos livres 103
  TMC 86
  Volume do som 60
Ajustes 104
Ajustes Modulo mãos livres
  Apagar aparelho..... 94
  Conexão Bluetooth..... 89
  Selecção abreviada..... 102
Apoio..... 8

B

Barra de sensores 17, 54, 60
Bloqueio 77
Bluetooth
  Activar..... 93
  Emparelhamento..... 89
  Ligar..... 92
Bluetooth..... ver Modulo mãos livres
Bússola 19

C

Cartão de memória..... 13
Chamada em progresso
  Aceitar..... 99
  Indicar o destino..... 100
  Introduzir algarismos..... 100
  Modo mudo..... 100
  Mostrar o mapa..... 100
  Terminar 101
  Transferir..... 100
Chamadas recentes
  Importar chamadas recentes..... 96
Chamadas recentes 99
Chamar
  Chamadas recentes 99
  Discar o número..... 98
  Lista telefónica 98
  Selecção abreviada 98
Comando de voz.....24, 31
Conexão Bluetooth.....89
Convenções no manual.....7

D

Da lista telefónica.....37, 42
Dados técnicos 107
Desbloquear.....77
Destino
  Apagar o destino.....43
  Comando de voz.....31
  Da lista telefónica 37, 101
  Destino especial 31
    na proximidade.....32
    no país inteiro.....34
    numa cidade.....33
  Destino guardado 28
  Destino novo.....28
  Do mapa.....38
  Endereço próprio 38, 44
  Indicar o destino 28
  Iniciar a navegação.....40
  Introduzir o endereço.....29
  Memorizar.....43
  Para casa 38, 44
  Preferências 36
    Alterar o nome.....44
    Apagar o destino 43
    Apagar todos.....44
  Últimos destinos 37
    Apagar o destino 43
    Apagar todos.....44
Destino especial
  Destinos especiais na rota.....73
  na proximidade 32
  no país inteiro 34
  numa cidade 33
Destino guardado.....28
Destino novo.....28
Destinos
  Administrar 42
Destinos especiais na rota 73

E

Emparelhamento 89
Endereço próprio
  Alterar 45
Endereço próprio 38, 44
Energia 12, 19, 113
Entrada de dados 23
Entrada-SMS 101
Entrar dados 23
Estacionar
  Estacionar perto do destino 71
  Evitar o destino actual 73
  Modo de peão 71
  Último destino 72
  Voltar ao veículo 73

G

Garantia 7
GPS
  Falha da recepção 26
  Inicializar 27
  Símbolos 19
  Sinais 14

H

Hotline 8

I

Informações de trânsito
  Modo de editar 84
  Mostrar 81
  Optimização da rota 78, 80
Instruções de segurança 9
Introduzir o endereço 29

L

Ligar 92
Lista telefónica
  Actualizar 95
  Importar lista telefônica 95
Lista telefónica 98

M

Manual
  Convenções 7
  Símbolos 7
Mapa
  Barra de sensores 54, 60
  Padrão 53
  Peão 62
  Procurar destino 65
  Reality View 61
  Veículo 57
  Visualização prévia da rota 55
Marca registada 8
Memorizar posição 76
Modo mudo 21
Modulo mãos livres
  Abrir 87
  Aceitar 99
  Activar 93
  Ajustes 102, 103
  Apagar aparelho 94
  Chamada chegando 97
  Chamada em progresso 99
  Chamadas recentes 99
  Chamar 98
  Conexão Bluetooth 89
  Discar o número 98
  Emparelhamento 89
  Entrada-SMS 101
  Importar chamadas recentes 96
  Importar lista telefônica 95
  Indicar o destino 100
  Introduzir algarismos 100
  Ligar 92
  Lista telefónica 98
  Modo mudo 100
  Mostrar o mapa 100
  Selecção abreviada 98, 102
  Símbolos 20
  SMS recebida 97
  Terminar 101
  Transferir 100
MyRoutes 41, 52

N

Navegação
- Bloqueio ... 77
- Desbloquear ... 77
- Iniciar ... 40, 51
- Iniciar a navegação ... 41, 52
- MyRoutes ... 41, 52
- Perfil da rota ... 40, 51
- Sem GPS ... 42, 53
- Simulação ... 41
  - Iniciar ... 41
  - Sair ... 42
- Terminar a navegação ... 64

O

Opções ... 19
Optimização da rota
- A pedido ... 78
- Automático ... 80

P

Para casa ... 38, 44
Perfil da rota ... 40, 51, 67
Permitir screenshots ... 70
Plano da rota
- Abrir ... 45
- Administrar as rotas ... 48
- Apagar ponto da rota ... 48
- Carregar a rota ... 48
- Editar rota ... 47
- Memorizar a rota ... 48
- Mostrar a rota ... 50
- Pontos da rota
  - Alterar ... 47
- Rota nova ... 46
  - Juntar um ponto de rota ... 46
  - Ponto de partida ... 46
  - Pontos da rota ... 46
- Rotas memorizadas
  - Alterar o nome ... 48
  - Apagar rota ... 49
  - Apagar todas rotas ... 49
- Simulação ... 50
- Última rota ... 50

Plano da rota ... 45
POI
- Destinos especiais na rota ... 73
- na proximidade ... 32
- no país inteiro ... 34
- numa cidade ... 33

Pontos da rota
- Apagar ponto da rota ... 48
- Ordem ... 47

Posição actual
- Memorizar ... 76

Preferências
- Alterar o nome ... 44
- Apagar o destino ... 43
- Apagar todos ... 44

Preferências ... 36, 42

R

Reality View ... 61
Rota nova
- Ponto de partida ... 46
- Pontos da rota ... 46

Rotas
- Administrar ... 48
- Alterar o nome ... 48
- Apagar rota ... 49
- Apagar todas rotas ... 49
- Carregar a rota ... 48
- Iniciar a navegação ... 51
- Memorizar a rota ... 48
- Mostrar a rota ... 50
- Perfil da rota ... 51
- Simulação
  - Iniciar ... 50
  - Sair ... 51
- Última rota ... 50

Rotas ... 45
Rotas memorizadas
- Alterar o nome ... 48
- Apagar rota ... 49
- Apagar todas rotas ... 49

S

Screenshots 70
Selecção abreviada 102
Serviço 8
Símbolos no manual 7
Simulação
  Iniciar 41, 50
  Sair 42, 51
Sistema de navegação
  Antena TMC 13
  Barra de sensores 17
  Cartão de memória 13
  Dados técnicos 107
  Descrição 9
  Energia 12
  Iniciar 14
  Instalação 11
  Instruções de segurança 9
  Receptor TMC 13
  Volume de fornecimento 8
Software de navegação
  Iniciar 27
Solução de problemas 112
Status GPS 76

T

Teclado 21
Teclado de software 21
Telefone ..... ver Modulo mãos livres
Terminar a navegação 64
TMC
  Modo de editar 84
  Mostrar 81
  Optimização da rota 78, 80
  Símbolos 20

U

Últimos destinos
  Apagar o destino 43
  Apagar todos 44
Últimos destinos 37, 42
Usar o comando de voz 24

V

Volume de fornecimento 8
Volume do som 60